14 Prabos
PAAUKSUOTAS
szkirpk szita apgarsinima ir prisiunsk mum su sawo pilnu adresu o mes taw atsiunsim szita ziegorelj per ekspress ant pečiurejimo. O ir sawarstinima ata asim ant meto ir lengvaisi su komisu. Jago taw padėtoja žmokek $2,50 o bus tawa labai graži puikabita ir gerausa czesalinko panagius in tikta aukso. Rasi ie tuojaus szendinę pas

The National Mfg and Importing Co,
334 Dearborn Street,
Chicago, Ill.

Lietuwiszkas Mesininkas
ICZERIS
gis Janulewicze
720 CARSON ULICZE
S S Pittsburg, Pa.
uolatos szwieže, deszreles lie-
os, kumpei szwieżi ir rukinti,
teisinga ir gražei su kostuma-
iejna:
rta atlankis tai jau pas kitus
s ejs tik pas sawo wienžemi.
1.15

DIKAI Grażus laikrodis pauksuotas ir gorelis del kaklo aitinjojus szito laikrodio, Iszkirpk szita apgarsinima ir atsiunsk pas mus su sawo adresu o mes tau atsiunsim szita ziegorelj ir laikrodi ant paduotos pertraukti meto tai pa-griesinti ir atsiuntus $3,25 ir atsiduosi 6 tai mes taw wisu dovanosim, straszik pas tikta par-nosim per dienu tuos ziegorelius.
Adresas:
tional Manufac'g & Importing Co
Dearborn Str, Chicago, Ill,

....PUJKUS SALIUNAS....
-:- NAWYCKO,
MAHANOY CITY, PA.
žejna datire puikaus pryemima
asy ir puiki SALE del mityagu ir bal
os-gi randasy pool tebelis del zobowa.
y meginkite pas Nawycko
ankit o to nesygajlesyte.

BURSKA-AMERIKANSKA LINIJA
....TIESIOG....
NEW YORK IN HAMBURG
nedelę ant ekspresynin laiwu: "Augusta Victoria," "Columbia," "Furst Bismarck" ir "Tiejo garlajwei no 13 igi 16000 sitos wisos dwigubus sztrubus o turi tris kaminus, twirtenziu ir greitesniu garlaiwin ant cielo ant sweto. Tiejo laiwai persiduna marsa per laika 5 dienu ir 20 klasu ir dziausee kelone per mares
Balticka Linija
Jorko in Sztetina ir adgal su pagalba Hambursko garlaiwiu. Suwis plga ir sugione in wysas szales Brandenburgo, Pomeranus, Poznanes, Szlezingo, Austrijos, Rosije, Lenkije ir Lietuwa.
Union Linie Isz Najorko in Hamburga tiesog isz tenaja. Jatomis Dideli geležinei garlaiwei per
iburska-Baltimorine Linija
ltimores ir Hamburgo. Regularnei ejnai
ais laiwais ir duoda gera walgi
wys pigi preka. Jago nor taple tai tada nusydinokite in.
amburg American Line,
Glaunas ofisas:
dway, New York. | 125 La Salle Str Chicago, Ill.
cie randasy Lankas su kuriom galite sa
ponas J. F. Wosotka
o Mahanoy City, pas
D. T. Boczkauska

nory iżgert szalto ałaus ir gar-
ios ariełkeles? Jago nory tai
užejk pas LIETUWI,
inca Žardecka
13 W. Centre ul. Mahanoy City Pa.
dai milziniszki ariełka rugine,
d turkiszki, o priek tam ger
gus ir prietelis darbininku. Ate
buna pujkei priimtrs ir su atwi
dze 15-11-9

Pigus maistas
arba
IŠE PARDUODA UŽ ŽININGUS WISOKI WALGOMI TAWORAJ PAS:
M. Wrocziaska,
W. Pine uli. Mahanoy City, Pa
RYLTAI, KAWA, ARBATA,
CUKRUS, SWIESTAS
tikai kas ko rejkalauje gaus pas maneka
Wagneri. 16-8-95

AUJES LIETUWISZKA
SZTORAS
-: A. Matuszewiczeus :-
ale p. Zablecko, kureme rauda
visoki wałgomi szwieži taworai,
tai gera gaspadine rejkałauje.
jkite wysy, | Motereles ir mergeles,
mi ir seni | Wyros skajstes lotijeles. 6-11

Naujes Lietuwiszkas
SALIUNAS
NTANO BELSKIO
PRICEBURG, Pa.
as tik pas mane atsilanko teip pr
u kaip sawo broli. 24.1.5

STEM WIND & SET LADIES OR GENTS SIZE
TIKRAS Amerikoniszkas
Szkirpk szita ir atsiunsk mus su sawo pilnu adresu, o mes taw atsiunsim DIKAI ant pažiurėjimo GEREUSE ir tikrai AMERIKAN widerol. O metu gwarantinties sezrodo kaip aukstinis $25 vertas. Gali pasiduoti $3,00 ar su kspresu, o jago padėtoja o, atsiunsk $6. su sawo orderiu ant greitesnio ciego wertas $25 arba atsiunsk $7,50 ir aukstesnio laikrodi lenciugelo wertas $50 ir jago padėtoja ir atsiunsk $10 ar su WIRAT arba jago per tas prieżastes tiks pardėtoj
ADRESAS:
ROYAL MFG. Co.
Dept. 59 Unity Bldg., - Chicago, Ill

N. Olszinski 825 St Clair

THE WEEKLY
"SAULE" -- "SUN."
— APPEARING EVERY THURSDAY —
Subscribtion only Two Dollars per Year.
Represents the interests of nearly 150000 Lithuanians residing in the United States and Canada, and the largest and most valuable advertising paper in the World.
Advertising rates on application.

SAULE
THE SUN.

Nedelinis Łaikrasztis
'SAULE'
Ira tai wienatinis, didzeuses ir gereuses laikrasztis, tikrai lietuwiszkas ant swieto.
Kasztuoie : ant : meto : tiktai : Du : Dolerius.
Jago kas raszo gromata in rediste tai tegul toki uzdeda adressa:
D. T. BOCZKAUSKAS, - MAHANOY CITY, PA.

No. 6 MAHANOY CITY, PA., DIENA 7 FEBRUARY [WASARIS] 1895 m. METAS VIII

ETNERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE AS SECOND CLAS, —MAIL MATTER.—

Łaikrasztis "Saule," kaipo szejnantis katalikiszkoje dwaseje prie walo skaitit koznas Lietuwis, ba ie ira prieszingu szwentam ikejlnui ir weda klistanczius ant gero telo.

Kuningas P. W.
Cenzorius dwasiszku rasztu.

Nedelinis Kalendoris.

Wasaris (February) turi 28 dienas.

c. Romaldo.
p. Jono isz Motos.
s. Apolonijos.
0 N. Sholastikos.
11 p. Łozoriaus.
12 " Eulalijios p.
13 s. Katarinos.

Ant senuju Uzgaweniu nedelos.

Zwangelije pagal sz. Mateuszo pers. 20.

Anuo metu pasake Jezus sawo mokitinems ta piliginina: Daraszi ira Dangaus karali ...mogu akininka, ...bai anksti samdinku in sawo winina. Ir padarius ligtuwes su darbininkais iszdienos skatiko, busiunte juos in sawo winina. Ir iszejas apie trecziaja wałanda, iszwidokitus bestowinczius ant turgawietes dikus, ir tare jiems: Eikite ir jus in mano winina, o kas bus teisinga, duosiu jums. Ir jie nuejo. Ir vel iszejo apie szesztaja ir devintaja wałanda, ir padare teip – pat. O apie wienuolekta iszejo, ir rado kitus betowinczius, ir tare jiems: Ko ...wisi diena dikti? ...are jiems: Eikite ir jus in ...o winina. O kad pasidarė wału, tare winino Wieszpats ...awo užweizdetojui: Pawaink darbininkus ir ataduok ...ems užmokesti, pradedant ...o paskutiniuju iki pirmuju ...kad atejo, kurie apie wie...uolekta wałanda buwo ateja, ...awo po skatika. O ateja ir ...rmieji, mislino daugiaus gau ..., bet ir jie tegawo po skati...a. O imdami murmejo ...riesz ta ukininka, tardami: ...e paskutinieje wiena wałan...s tedirbo, o ligius juos su mu...s padarei, kurie nesziojome ...enos naszta ir karszti. O ...atsakidamas wienam isz ju ...re: Prieteli, nedarau tau ...teisingai, argi ne už skatika ...ligai su manim? Imk, kas ...wo ira ir eik, noriu teipogi ...m paskutiniam duoti, kaip ...tau! Argi tawo akis pikta ...delto, kad asz geras esmi? ...n bus paskutinieji pirmai...i, o pirmieje paskutineis: ...s daug ira paszauktu, o maž...s pinktu.

PAMOKSLELIS.

Tiji ewangelije pabudina ...sant prigulinczio pasiru...na apie iżganimo duszios. ...i Diewas isz sawo szalies ...alauna szaukt ir wisokias ...nes, ir pawiemui kożna ...gu in Bažniczia sawo, ...t prie pagiałbos skarbu ...stos ir teisibes jose sude...darbszautu ant sawo prisi...timo. Ir per tai jagu kat...ne apłaikis užmokeszczio ...nimo, pats sawe tures kal.... Ba norint daug ira pa...aktu, nes ne daug bus isz...ktu; ba ne wisi stojosi wer...to paszaukimo, ba ne at...o paszaukimui per sawo ...kłusnuma małonei Diewo.

...as prisiuns 1 dol. apłaikis ...ures istorijes: Daharas, ...turesdezimts razbaininku, ...rije Aladino ir Septiniu ...toju. Ira tai łabai pi-

Isz Lietuwiszku Apigardu Amerike-

DURYEA, PA, D. 25 JANNARY, 95.

Brangus Redytojau „Saules!"

Praszau patalpint szituos kelis žodžius ant mełagiscziu kures priteplojo kwaitas Olszewžkis sawo gazietpałaike wadindamo „Lietuwa.„ Tiktai gaila jog dawi warda lietuwa. Ar-gi jus brolei nesuprantate jog tas pałaikis suwis smegenu ne turi. Paimkite tiktai numera 4 to auto kureme newos gromata patalpinta isz Mahanoy Plane, no kokio tai bewar džio jog tom wisom musztinem Skulkino paw ira kałtas Boczkauskas, ba jis iszmokina su Taradaika. Na tai rots teiside! O kad tawe łatre per kunas in žeme inmusztu dewinis stuo menius jago tai per Taradaika tie wisi pikti pasielgimai tarp Lietuwiu pa eina. Katro wieto buwo patalpinta, idant Taradaika lieptu moterem pamest sawo virus, arba kad lieptu wogt ir musztis. Szitai kokios teisibes tam czikaginem szłamszte talpinast ir ne diwai, jog jau Lietuwei su siprato ant tos mełagistes to kwailo.

Taradaika ira didžiause baidikła del wagiu, paleistuwiu ir kitokiu pik tadariu, o tas padukes asiłas Olszewskis kaip paskutinis łatras uszpuolineje su mełagistems.

Wiena karta atsmuko pas mane wienas geras bicziulis isz Elizabeth, kuris ten apsiwoges adbego in Duryea, o mano gerai pažinstamas isz Lietuwos. Rado jis mane skaitant ir pažlausi: — U-gi ka tu cze skaitai? Asz atsakeu jog Taradaika. Iżgirdes jis tai, paszauki tuos žodžius: „Kad jin perkunas! man cieło Amerika wietos dabar nebus!

Tai žiurekite Brolei, ar-gi del tokiu ira geras Taradaika, jago su swetimais piningais ne turi wietos Amerike. Del geru žmoniu Taradaika ira łabai milemu, ba jago kas pikto nesijaucze, tai ko turi bijot ir keikt. Łatrai ir paleistuwei tai meta beda ant Taradaikos, teip kaip wiena moti na kaltino kuninga jog ijos dukrutė pa... Kur ka sawo laike bus patalpinta.

Ant gało welinu „Saules" Redytojui kanogereusios kłoties ir geros sweikatos o Taradaikui pajegu ant sznipinejimo po Amerika.

K. W.

Zines wietines.

—:o:—

Subatoje apie 11 adina priesz piet ant geležinkelio Lehigh Valley, ties pacziu Mahanojum likos suważinetas seniwas Airiszis Winslow, kuris paejo isz Lenigenso peczes. Turejo apie 65 metus.

Kazokai łaksto kaip uodegas paswilia, ba žino jog Lietuwei gawo proto ir nesiduos łaikia iszranku katalikiszkais žodžeis prisikalbit „Ej džian! Ju ketelik mi ketelik gib mi wot."

Jago toki cziutabakei nori wisus apszokt, tai ir Lietuwei ne apsileis, ba kiek Lietuwei mato nakti, tai Airis to diena ne mato.

Diena 19 szito menesio Lietuwei sawo politiczna galibia parodis.

Panedelije lietuwiszki muzikantai ...wo Szenadorije pas sawo draugus muzikantus ant feru kur datiri swetingo priemimo.

Szita nedele buwo parapinis susirinkimas.

Nedeloje permeti per balki bažniczios pona Winca Traskaucka su panele Gilute. Weseile bus puiki.

Szita panedeli apie 6 adina ritmetije už biskio butu Mahanojus gerai apdegias, ant giluko tam name kur ugnis prasidejo – name Kaiserio, iž degi wisas widuris, bet ugnis likos užgesinta.

Ketwerge priesz nedele likos pažeistas mainosia Jonas Dangelewiczius. Deszines kojos didiji pirszta nukirto ir gałwą biskeli praskriodi. Po ra nedelu pagules.

Isz Szenadorio.

Diena 2 Wasario nakti tape per anglus iszwogta Milaucku werauze, kaltiniukai tape suimti du o treczio nerado. Krecziant atrasta pus antro szimto swaru miltu. reszta ne žine da kiek ira iszwogta.

Jagu bus iłgai toki pasiute łaikai, tai galima tiketis pasi dauginimo wagiszcziu.

— Juokai ticzia, szitoje Nedeloje buwo mitingas łaikitas wienos lietuwiszkos draugistes. Sztai ant mitingo iszlenda niai iła isz maiszo gromata wieno sunario skundžiant ti kita. Skundas skambino kad wienas kokis tai turejo reikała su jio paczia. Pakiłus juokams, sunariai draugistes padawe ta prowa draugistes sudui, kurs ka nutars tai nežine.

Kažin, ar tik sudas draugistes neapsudis ir szia prowa teip, kaip kad apsudijo tos paczios draugistes nesenei pakeltoja platku kad tas, tu rejo aidams per karczemas at szneketi sawo paleista leteisingaszniakta. Žmogelistrumpai atszauke sakidamas „Nepjowi Juozui pasturgali."

Jagu patis wirai ant sawo moteru tokius juokus iszkelia tai ka jau noret.

— Lietuwiszko Beno ferai ejna puikei, kaip rodos gerai papelnis, ba kas diena žmoniu buna perpilnai.

— Darbininiszka organizacija „Mainieriu ir Leberiu Amerikos," rengia westie prowa su kompanijoms angleksiklu toms, kurios nepertoli no miesto łaiko sawo sztorus kompanicznius, ir žmones tu kompaniju kasiklose dirbdami, panewale turi isz jiu sztoru imtie, ir brangiaus jiems moketie; prieszingai, kompanijos iszwaro isz darbo. Taigi organizacije „mainieriu ir leberiu" gal rinks no miestu abiwateliu praszis, idant wisai tokiu sztoru nebutu, o darbininkui wale buta imt ten, isz kur jis nori. Tokiu budu rokuojama, kad darbiuinkai galetu nuo sawo sztorninku pjrktis ir pigiau.

Kompanije Lechi – Valley pagał patirima, per menasi isz sawo sztoro kaipo Lastkiike ir kitur pełnanti per 32 tukstanczius kas meno.

Butu gerai.

— Pereitos nedelos dienom, pawogi kas Antanui Szynkewicziui $140. Žmogus nežinodamas kada pawoge, mena nežino mažu ant ko. Muset pas burtiinikus leidosi ar leisis idant ten iszburtu.

Geriau kad butu ant misziu dawias wietoje ka bega pas burtiainkus.

Błogai buwo pakawoti, kam pe łowes ant lentpkiu.

— Ar – gi tai gali but teisibe?....

Uszpraeita nedele, ant uliczios Main, apsirgo kokia tai motere, kurios pats nepriguleejo in jokia paraflje, žinoma ir ijje. Wiras tos moteres nusidawi pas kuniuga, idant atei tu pas jio paczia, kaipo pas ligonia. O kad tai palokai uusisidawi pas ienku kuninga. Tas pirmiause gerai iżbari, wienok nuejo pas ta ligonia, iszkłause spawiedes dawi szwencziause ir liepe atneszt wandenio ir szaukszta, kaip tai ira papratime duotligoniui, bet ta atsisuko antisienos, iszemi saw iż burnos kumunije ir nordjo paslept nežine del kokiu burtu. Kuningas tai paregejo ir komunije atemi. Mat suwis buwo sweika ir del to kuninga reikaławo, kad ta bai se szwentwagiste padarit.

Ka ant to gali katalikas pasakit? Ka tokia prakeikta boba ira werta, jagu ant teip bai saus darbo iždriso!....

Ne kas kitas galejo ijaje ant to darbo pakalbint, kaip tik tai sztamas peisuocziu, ba tai jiejei wisokius burtus daro, kad tiktaj „g o j u s" prie sawes pritraukt.

Jago taj ira tejsibe, taj ku. Lanku priwało to daejt.

Apie taj daneszi J. W.

— Pałajminti tieje wiraj, ka turi uszsiraszia koki norint łajkraszti, taj łajke bedarbes norint turi szioki toki uszsiemima, nes kajp tieje naktigo ningai ka su tusztejs kiszenejs ant kampu džikus szoka, tai diena iszrodo metajs!

— Shenandoah apie 13 sa luninku turejo pasiskolint piningu ant iszsipirkimo łaisnu. Ir ne diwai, ba szlektas łajkas, kožnas noretu iżgiart, o cze wis ant bargo. Beda wiruczej!....

— Ponas Seb. J. Mockajtis ciełam Szenadorije daro geriau se bizni. Ne tiktai Lietuwei, nes Lankaj, Sławakai, Rusnakai o ir Anglikaj nusidawine ja in skłoda ariełkini pirkt wisokiu gerimu. Pas giara žmogu wisi głaudžesi.

— In lietuwi... ...ra tai tokis didelis ...

...aus susipirgejo. Ant ritojaus nuwe... ...ininga iszpir... ...ezto, „Money order" ir ta ...e gromatoje siunst, arba pacz... ...markem.

Ka... raszi iż Scranton pas Jurgi... Bani gromata, o adresas buwo teip juokingas, jog adresanto ne rado, tiktai pawaiksztijo po Amerika ir likos nusiunsta in Washingtona, in Departamenta pacztawa o kad buwo toje gromatoja adresas int redaktori „Saules" tai ir likos in mus prisiunsta. Tas, ka raszi taje gromata, giwena po num. 1150 Providence Road.

WIRAI! WIRAI!

...norite saw parsisius łaikrasztius isz Tilžes ...usu) *Ukininka* kuris i... ...du kartu per menesi ir *Varpa* k... ...uris iszeina kas menesis, gau... ...iž *2 doleriu* abudu łaikrasz... ...ar wisus metus su prisiuntimu, ...site iwaires žines isz sawo Tе... Lietuwos bei teip dangeł wi... naudingu žiniu: Prie *Ukininko* kožna menesii iszeina prie... łabai gražiais skaitimais. No... i parsigabentie saw minetus ...sztius arba ir wisokiu kningu ...gucziu pasiskaititie geriause ...ningus siunst registrawotose ...tose, amerikoniszkais doreleis, ...kio adreso: 24-1-95

Mr. M. Noweski
(Ostpreussen) Germani

Tilsit

Kiek pribuwo in Amerika 1894 mete.

Praeita meta pribuwo in Amerika 167,665 asabu. Daug mažiau negu uszpernai ba 1893 mete paibuwo 385,885. Emigrantai ira padaliti ant trijų kategarijų. P r i e p i r m u t i n e s prigulintieje, kaj jau seniau giweno Amerike [Alien Rezidents]

Prie antros, kurie pribuna pas giminias o tais ira łabiause ne... oteres ir waikai pas sawo wirus ir tewus.

Prie treczios: wisi tie ka pribuwo del uždarbio.

Permutiniu ir antru skaitosi 100-843 o in trecze 66,822. Daugeuse pribuwo Italijonu. Isz po Maskolaus pribuwo 2,67...

— Wargas.
— Del ko?
— Ba ka tik dabar tetu... ...ežłota iszwojo ir bega kai... ...tinas su pusle.

...is parduodam po 2 dol., ...ū ne daug turime.

...spatoia nedele pradejome gist...dst konstitucije del draugus... ...s Sz. Juozapo in Skran...

...aule" norint nesigarsina ...ins laikrasztius, kaip tai ...a wisi papratia apsigarsito... ...bet turi daugiause skaitu... ...no N. O reike ir tai žinot, jog wirszauja Meto pribuwo sunorigum 1000 nauju skaititoju... ...t be mekleristos.

...s prisiuns 50 centu apłaikis ...ios kelones Synbado, Historije ...graži apie Nuredyna ir patoga ...te, Historije puikesne ir gražesne Ganema, sunu Abu—Ebo, ...niaka mejles, Apie kuningaikeja Alasnama ir apie karalu ...szu.

...torije Ateinanczem numere is ...na pa... apie Marku ir Aurelia... ...puikasitaigs, o prasides teip ...Lietu... ...jog ...ne Del... ...wiu niekas ne girdejo. ...tai, ... to gi praneszam apie ...o wi... ...dant uzsiraszinetu wisi ...gus s... ...si „Saule." O jius bran... ...sawo... ...kaitjtojei prikalbinekite ...„Sau... ...draugus ant skaitimo ...nuop... ...les," tai apturesite dideli ...ełna no Diewo.

Ar... nori iszsimokint angelskai?

Jag... ...o nori, tai pirk saw priesz Nau... ...je me... ...a kningele lietuwiszkai su an... ...głask... ...u, o kasztuoje tiktai 50 cen. ...Pas... ...kubink ir raszik tuojaus pas ...Minkus, 205 E. Center Str. ...Shenandoah, Pa.

...Kur... ...raszi iż Scranton pas ...Jurgi... ...Bani gromata, o adresas ...buwo... ...teip juokingas, jog adresanto ne rado, tiktai pawaiksztijo po Amerika ir likos ...nusiu... ...nsta in Washingtona, in ...Depa... ...rtamenta pacztawa o kad ...buwo... ...toje gromatoja adresas ...int re... ...daktori „Saules" tai ir ...likos... ...in mus prisiunsta. Tas, ...ka ra... ...szi taje gromata, giwena ...po... ...num. 1150 Providence ...Road.

...Kur... ...dintie... ...(isz P... ...usu) *Ukininka* kuris i... ...szeina... ...du kartu per menesi ir *Varpa* k... ...nate... ...uris iszeina kas menesis, gau... ...tius... ...iž *2 doleriu* abudu łaikrasz... ...kur ra... ...ar wisus metus su prisiuntimu, ...wines... ...site iwaires žines isz sawo Te... ...sokiu... ...Lietuwos bei teip dangeł wi... ...naudingu žiniu: Prie *Ukininko* kožna menesii iszeina prie... ...łabai gražiais skaitimais. No... ...das su... ...redam... ...i parsigabentie saw minetus ...łatkra... ...sztius arba ir wisokiu kningu ...ir kni... ...gucziu pasiskaititie geriause ...ira p... ...ningus siunst registrawotose ...gromo... ...tose, amerikoniszkais doreleis, ...ant to... ...kio adreso: 24-1-95

Mr. M. Noweski
(Ostpreussen) Germani

Tilsit

Kiek pribuwo in Amerika 1894 mete.

Praeita meta pribuwo in Amerika 167,665 asabu. Daug mažiau negu uszpernai ba 1893 mete paibuwo 385,885. Emigrantai ira padaliti ant trijų kategarijų. P r i e p i r m u t i n e s prigulintieje, kaj jau seniau giweno Amerike [Alien Rezidents]

Prie antros, kurie pribuna pas giminias o tais ira łabiause ne... oteres ir waikai pas sawo wirus ir tewus.

Prie treczios: wisi tie ka pribuwo del uždarbio.

Permutiniu ir antru skaitosi 100-843 o in trecze 66,822. Daugeuse pribuwo Italijonu. Isz po Maskolaus pribuwo 2,67...

— Wargas.
— Del ko?
— Ba ka tik dabar tetu... ...ežłota iszwojo ir bega kai... ...tinas su pusle.

Zines del Lietuwiu.

—:o:—

† D. 19 Sausio, Waukegon'e, Ill., persiskiri su szuom swietu pacziam drutume pati Juozo Z lenioko, kuri paliko pati ir ketwerta waikelu senumo 13, 9, 7 metu ir mažiuka kudiki 4 menesiu. Sirgo net per 4 menesius. Priesz smerte likos apžiureta SS. Sakramentais per Airiu kuninga; łaidotuwes kuno atsiliko d. 21 Sausio. Buwo doraus giweni mo motereli, teguł Diewas duoda wieta tarp pałaiminiu.

Kur buna Juozas Urbeczius, isz kaimo Jenelaicziu ir Jurgis Raugałas isz kaimo Meszkiu, abudu Kauno gub. paw. ir wol. Sziauliu, abudu Kurtawenu parapijos bus pora metu kaip in czion atkelawo, duokite žinia ant adreso:

Mr. Anthony Joseph Box 73
Rib Lake, Wis.

Czikagini „Lietuva" be talpindama posmawima apie Joci ir Boczkauska, iszejo ant to łabai gerai. Gauna gromatu isz wisu szalu Ameriko o wis su pipirais del Olszewskio. Katra Diewas nori prapuldit, tai pirmai prota atima.

Katrie da neprisiuntet užmokeste, už „Saule" tai pasirupinkite prisiunst.

Kaip žmonis nuszneka, tai ketins gerai dirbt. Diewe duok ba jau didelis łaikas.

Tukstantis naktiu ir wiena...

Garłaiwis nuskendo

Łaiwas "Elba" isz Bremo susymusze su garlaiwiu "Crathie" ir nuskendo

Isz 240 pasazieriu ir 160 laiwiniu tarnu izsigelbejo tiktai 22.

Łaiwas linijss Nordeutscher Lloyd „Elba" płaukentis isz Bremo in New Yorka, susimuszi priesz nedele Seredoje anksti su łaiwu „Crathie" 50 milu no Lowestoft ir nuskendo. Igi kiek dažinojome iżsigelbeje tiktaj 20 asabu. Wakare anadinos 5.40 pribuwo iżgelbeta žmoninkiszka walte in Lowestoft. O tais ira keli łaiwiszki služełai, ir ne daugel s pasažieriu. Pasažierei buwo pusnuogej ledajs apszalę... ...o tėjp nuwarge, ...s rejkejo juos nesz... Služełaj buwo pasirede, nes ledais apszale ir nuwarge.

Łajwas Elba iszpłauke utarninke po piet iż Bremo. Seredoje anksti, ant 4 adinos pradejo pust gana drutas wejes, o priek tam buwo łabaj tamsu Ne toli łajwo buwo matit nuolatinej žiburej, no płaukenczin garłajwiu. Kapitonas Von Gossel del to liepe nuolat łajdit raketus augztin, kad pra serget kitus łajwus. Apie 6 adina paregejo łajweris stowintis ant sargibes atpłaukent łajwa tiesiog priesz Elba ir tuojaus dawi žine kapitonuj kuris liepe iszleisti 50 ...raketus. Tas łajwas gal to ne pamate, prisiartino su didelu smarku ...nu ir grejtumu ir kol Elba spejo prasiszalint pastojo susimuszimas. Łajwas trenke in Elba in wieta kur randasi masinerije o po tuom patemino didele skile. Wanduo liejosi su smarkumu ir tuojaus perskira maszineriju užliejo. Masinos sustojo, o łaiwas prade jo swirt ant szono. Wisi pasažierei miegojo; ant wirszaus buwo tiktai patis oficierei ir łajworei. Trenksmas subudino wisus. Łaiwe stojosi sumiszimas ir riksmas nei-zpasakitas. Wirai, moters ir wajkaj wisi stumesi isz łajwo in wirszu ba girdedami oszima wandenio pilantisi in łaiwa dasi protejo kas stojosi. Ant wirszaus łaiwo persistati baisus regejimas. Pasažierai matidami jog artinasi wałanda smerties, wieni ieszkojo pacziu ir waiku, kiti puola ant kelu ir melde Diewo susimilejime ir iżganimo. Aficierei ir łaiworei užsiłaike spakajnei. Isz pradžios storojosi pasažierius apmalszint kalbedami jog łaiwas ne skends, nes tuojaus matidami jog łaiwas grimsta, liepe aficierei nuleidinet walczes gelbenczes In keles minutas buwo waltis ant wandenio nes wilnis teip musze smarkei, jog da tuszcze apwerte. Dwi waltes nuleido pripildintas łaiworeis ir pasažiereis. Kožnoje buwo po 20 asabu. Wiena No 3, kurioja radosi 21 asaba greitai atsitolino no łajwo nesirupindama apie likusius. Toji waltis gilukningai atpłauke in Lowestofta, ba ant marių ta walti usztiko skuneris žuwininkiszkas Wild Flower ir nutrauke net in Lowestoft. Po iszkelimui ant kraszto iżgelbetu pawede konsului prusiszkam kuris łaiworius nusiunte in nama łaiworiszka o kitus nusiunte in Sufolk hoteli. Wienas isz iżgelbetu, Karolus Hofmonas isz Grand Island, Nebr. apsako apie ta baisa atsitikima:

„Welibam rudenilie nusidaweu su pacze ir sunelu in Prusus atłankit gimines; dabar griżome in Amerika. Utarninke sedome Bremene ant łaiwo Elba, Seredoje anksti pabudino mus didelis trenksmas. Iższokau isz łowos ir nubegau in wirszu ir cze paregejau kas stojosi. Wirszui buwo jau piłna žmoniu. Griżau tuojaus in sawo perskira ir pamacziau waikui ir paczei apsirengt paskui wisi iżbegome in wirszu łaiwo, kur wieszpatawo sumiszimas ne apraszitas. Da to niekad sawo giwenime ne buwau mates; rodesi, jog kožnas turejo sumaiszita prota. Buwo tai wałanda szirde pleszanti. Tamsibe didino sumiszima ir kliksma. Maczau kaip łaiworei nuleidine jo waltes. Wirwes teip buwo suszale, jog turejo nukirst. Tuojaus pirmutini waltis buwo parengto ant nuleidimo, nes teip perpildinta, jog łaiworei ne galejo nuleist. Asz paemes suneli ant rankos nusidaweu su pacze in kita walti, kad szitai kas to kis paszauki:

— Wisos moters ir waikai turi nu siduot in kitas...

Rodos tai kapitono buwo bałsas. Mano pati nubego in kita szali ir no to łaiko ne maczau ijos. Łaikidams suneli ant rankos, sedau in walti nes kas tokis pagriebe mane ir iszwilko isz waltes o mano wieta užemi wienas łaiworis.

Waltis atsitolino no łaiwo, nes wos spejo imtis už irkłu, wilnis błoszki walti ant wieno nulaužto stiebo, wienok waltis ne parwirto. Nusidaweu in kita walti ir sedau su sunelu. Walti nuleido ir tame triukszme iszmeti man isz ranku suniuka isz waltes. Norejau grižt ant łaiwo nes to je wałandoja łaiworei pagriebi irkłus ir nusiiri no łaiwo."

Teip tai apsake Hoffmonas.

Waltis ta buwo ant mariu igi 11 adinai priesz piet. Nełaimingi matidami kelis garłaiwius nes jju niekas ne nužwelge. Tada skuneris (žeglinis łaiwas) Wild Flower, paregejo juosius ir paemi wisus.

Isz Amsterdamo telegrafuoja, jog garłaiwis „Crathie„ randantisis kelone jeisz Roterdamo in Aberdeen pribuwo in Masluis gerai sugadintas. Kapitonas danesza, jog apie 30 milu no Hock Holandijo susimuszi garłaiwis su kitu łaiwu, kurio wardo ne žino. Rodos jog tai buwo łaiwas Elba.

Łaiwu Elba iszpłauki isz Bremen 240 pasažieru ir služełu buwo ant jo 190. Prawardžiu czion wisu ne galime patalpint ba per daug wietos užimtu, tik tiek pasisako jog buwo daug Hunguru, židu, Paloku o ir Lietuwiu, ba gali suprast isz prawardes norint perkreiptos, kaip ana: — Piotr Pomierski, Luoksas, Blesko, mergina Heleck, Nosek, Strabo, Palone Bojarska ir kudikis, Ona ir Ale na Guro, Juozas Zadora, Juozas Hudak, Janoski, Kubat. Gurczynski, Strychacz, Wanczauskas, Flowski, Włosak, Kajokas, Gaidis, Kowal ir t. t.

Daug buwo amerikonu su pacziom ir waikais kaip rodos, wisi rado smerti szałtam wandeni.

Łaiwas Elba likos padaritas 1881 mete, Glaskawe, kasztawo, $ 1,250,000 turejo 10 walcziu pagelbencziu ir 12 sudedamu (iszardomu) walcziu. Gal ne butu teip daug žmoniu pražuwe, kad butu speja wisas waltes nuleist. Nekurie isz iżgelbetu twirtina jog trecze waltis pripildinta pasažieriu ir łaiworiu nusidawi in szali Holandijos.

Gal už kokio łaiko dažinosime ir apie tai, kiek musu Lietuwiu pražuwo.

Ira tai baiseuse matit smerti o da toke baise kaip ant skendstanczio łaiwo!

Ant to łaiwo nuskendo draugе 220 mašzu su gromatom iż Europos.

Atsakimai.

J. M. M. isz Apollo. Prisiunsk tamista ta kninga omes apmatnisime ant Linksmu wakaru.

— In Hastings, Pa., pasakikit Mikołai P jog lenkiszkos gazietos jau neiždnodam.

— F. G. isz Kingstono. Iż gromatos prisiunstos apie k Burbs ne galime nieko nasdot, tegul saw tunoja ir tegul ka nori tai daro. Kaip pasikłos teip iszmiegos.

— Scran. G. S. gawome.

— Apie wagi Adomas skurduli; žwaira ka apsiwogi Pittsbuage, bus kitam numere.

— Wincai Błužukoni kur tu pirmai giwenai.

Isz Europos.

Isz Rusijos Lietuwos ir Lanku.

Lenkijo tankei uszpuołai ant žmoniu uszpuolineje. Łon koszinia, gub. Warszawine, palei pienta Kutnowska, szeszi apsiginkławia in rewolwerius ir peilus piktadarei, uszpuoli ant namo koloniko Maksimiliano Ruzickio, In grincze insigawo per łanga. Pabudia namiszkei pakeli larума. Jauna dugte Ruzickio spejo per łanga pabegt ir pabudint kaiminus. Sesuo Ruzickio ir norejo pabegt, nes wienas isz piktadariu smeigi ija su peiliu ir nudejo. Kada kaiminai subego, piktadarei pabego, szaudidami isz revolverin in wejikus.

‡ Isz Grodno daeina žinia, jog waldžia tenaitine prisaki kaimuocžiams po kora, idant kožnas turetu užwesta sodeli. Kožnas ukininkas priwało pasodit no 2 igi 10 wasariniu cziepeliu.

‡ Warszawe, poni Sewerina Tymowskieni apłaikius pawelijima no waldžios, instengi ne trukus prigłauda del paseniusiu ir paliegusiu poniszku mergu. Wienas ponas, kaliszkines gub. prižadejo moket ant užłaikimo to namo 1000 rubliu kas metas. Tuom łaik padari wieta ant szesziu mergu ir talpinsis prie uliškos.

‡ Aplinkineje Nieblan, ne toli no Warszawo, grafas Ludwikas Plateris uždeda geležies liejine, kurioje dirbs sztangas del geležinkelio.

‡ Kada Gurkas apleidinejo Warszawa, tai tiek waiskawi, kaip ir ciwilni susirinkia ant stacijos geležinkelio szwilpi ir staugi wisokeis bałsais ir tai tada, kada judinosi maszina. Dsugumas žegnojo kaip welne su križium idant daugiau ne grižtu. Palicije gal butu katra ir suemus, nes nežinojo katras kalczeuses.

‡ Argi? – Caras ir carica priiminejo sawo žieminiam pałocije 182 siuntinius isz dideniu miestu ir apsariczin. Dideloje saleje buwo wisi sueja, kurioje sudejo pasweikinima ir dowanas, o caras teip pra kalbejo: „Džiaugiuosiu łabai jog in czion susirinkote, idant sawo welijimus man sudet. Asz tikiu isz atwiru no jiuso žodžiu iszwertu man, Nes dažinojau, jog keluose susirinkimuose atsil epinejot su inneszimais, idant siektausi wisame rodos sawo padonu. Supraskite kožnas, jog asz wisas sawo pajegas statau del brangios Rusijos, nes pastanawijau užłaikit sawwalista mano tewo."

O kad caras turetu ir geriause buda, tai tie szuniukai, ka jin apsiaubia, perdaris ant sawo kurpalaus.

‡ Starapoleje, lietuwiszkam kromia łabai gerai andelis eina, dabar ketina Ludwinawe intaisit toki jau kroma. Židai Ludwinawo łabai sznairuoja ant g o i m u.

‡ Warszawe rokuojasi giwentoju 501 tukstantiu, draugią su Praga, o užima płota žemes 28 keturkampius wiorstus, per ka mažiau wietos užima, negu Suwałkai, kuris tai miestas užima sklipa 31 wiorsta, o turi tik 19 tukstanczin giwentoju. O tai del t... gubernatorarimu nusiun Warszawe augsztesni m... archireju, o tas gu Suwałkuosia o ir ...pasake jiems. jog subudawotas ta weikała perstatis sino-

WIENATINE

TIKRAJ LIETUWIZSKA

DRUKARNE

AMERIKE.

-@- **ŁOCNASTIS** -@-

D. T. BOCZKAUSKO,

MAHANOY CITY, PA.

Drukawoje wyska, kas tik ko reikałauje: iszskirent laikraszti "SAULE", drukawoje:

KONSTITUCIJES DEL DRAUGISTIU, WYSOKIUS TIKITUS KWITUS ,PLAKATUS GARSINANTIUS BALU ir t. t., TIKIETUS SU WARDU IR PRAWARDE, ANT BALAUS ir t. t.

DARBAS BUNA PUIKEI PADARITAS O PIGEU NE KAIP KITUR.

Ne uzmirszkite Brolei apie sawo wienžemi, kuris nori deł Jus tarnaut.

AR NORY PARGABENT ISZ LIETUWOS SAWO

Broli, : Sesere, : Pazinstama

o gał ir milema mergele?

Jago nori tai redisteje 'Saules' gausi

DRUCZEUSI ŁAIWAI: GELEŽINEI

ISZ WISU SZALU:

Anwterpo, Bremo, Hamburgo ir t. t.

Teisingeuse szifkortes parduoda

D. T. BOCZKAUSKAS,

Siuncze pigeuse, greiczeuse ir tesingeuse piningus in wisas dales swieto. Per metus iždduoda daugibe szifkorcziu ir tukstanczius siumcze pininigu in Europa.

Kas nori siunst isz kontru per mu su Rediste piningus, teguł ant paczto nuperka kwita ant tiek sumos, kiek siuncze doleriu, o gali gaut ant kožno paczto, o wadinasi „POSTAL MONEY ORDER" ant melswos popieros.- Ta kwita reike indet in gromata prasta, prilipint už du centus marke pacztine ir siunst pas ant žinomo del wisu adreso.

Iždduodam tikietus prie szifkortes in wisas szales

AMERYKO,

jog be jokio baderio gaunasi pas ta, kuris siuncze szipkortes.

Jiums trankitis pas kitus agen iago turit generalna agencije

Szenadorije lu, kurios begeru- žienos ir nusidawi wieno žmogelo szant-

— PAS —

oczkauska.

Markus ir Aurelianas

APRASZIJMAS

Isz pirmutiniu amziu Krikszionisz ku.

PERDEIO

D. T. B.

—Tolesnis traukis.—

Tokiose tai koplicziose pirmutinei krikszionai meldi Diewo, idant atitolitu uog jiu rustibia rimiszku waldonu ir jiu aklibia. Norint tokios katakumbos buwo wisuose didesniuose miestuose Mediolane, Aleksandrijo ir Neapoluje ir tai milžiniszkos didibes, wisaip po žeme iždirbtos su wisokiom słaptom kawonem, tai wienok po Rimu buwo didžiausios, ir konia toli sieki po rimiszka wieszpatista. Tas kuris inejtu in taises žemiszkas tamsibias, jau teguł nemislina iszeit ir tenais paklidias turetu rast smerti

Kalpurniuszas prigawimu iszkwotias no Aureliano apie słapta inejte in katakumbas, mislino, jog dabar gawo in sawo nagus perdetinis krikszionibes. Lekdamas kiek tik arklis inkabina in nama Mezaniaszo. O kad jiam pasisektu, tai Maksimianas ir Diokleciauas jiam nežinotu kuom usimoket.

Kalpuruiuszas turi su sawim tiktai dwilika žalnieriu, drutu, petingu.

Pribuwa in žinoma nameli, ižgalejo no Mezaniasza, jog tas atidari słaptas dures, Kalpurniuszas [illegible] leidosi akmenineis trepais in požeme, laikidamas smaliu[illegible] žibinte rankoja, o [illegible] žalnierei paskui jiu ejo wienas paskui [illegible]kita. Wisi turejo kardus apnuegintus, o kiti da ir asztri[illegible] pikiss laiki. Aplinkui tamsibe ir tikuma wieszpatawo, ir norint tai drasus wisi, wienok buwo baimia apimti, kurie ejo paskui Kalpurniusza Tiem žalnierem buwo dideli baimi, jog greicziau butu noreja rastis tarp birzgenczin kułku, ant wainos, negu czion po žeme paniuruose sklepuose. Ejna – gi paskui Kalpurniusza, ne drisdami, dairitis, isztempia auses klausi, ar laikais ne ižgirs kokio bałso. Drasiausios szirdes butu tame laikia drebeja. Ejo teip ketwerti adinos, ejo pusia adinos, o tas karitorius rodos buwo begalinis. Jago apie tai krikszionai butu dažinoja apie newidonu selinima, butu wiena ir kita gała to karitoriaus užwertia, tada Kalpurniuszas su sawo draugais butu tose skilose pražuwia. Nes Kalpurniuszui tas ne ant misles ne atejo. Žino jisai, jog name Mezaniaszo szwelika pusia sawo žalnieriu ir prisaki jiems, idant karte reikało gintusi teip, kaip ant rimioniszku žalnieriu iszpuoła. Per tai ejna drasei kas kartas gilin in numirusiu swieta, ejna adgaiwintas wilcze gero lobio. Tuom łaik nieko ne daeina. Isz wisu szalu tamsibe ir tikuma amžina. Kalpurniuszas nekantrauja, stoja, pakele žibinte augsztin, int nusiminusius zalnierius atsigrižta. Tieje žiuri paniurai, rodos noretu grižt adgal, ba su baime misli no, jog jau isz ten niekad ne iszeis.

— Na, drasiau, wirai, – prakalbejo Kalpurniuszas priduodamas drąsos.

Iresi tolin in begalinia tamsibia. Ant gało oła baigesi, ba priejo apwału ruima, isz kurio wedi daugiau ołu in wisas szales Juoduoje tamsuma isz kožnos pecziures, kuriose ejlem stowi grabai su kunais muczelninku. Szwiesa žibintes, kuria Kalpurniuszas łaiki rankoja, staigai sudrebejo. Mat ir tas drasulis persigando pats nežine ko ir adgal pasiiri, in tarpa žalnieriu inlindo.

Kalpurniuszas nusigando kr žiaus, kuri nuwelgi ant sienos ir jiam nudawi, jog pasijudino, rodos su isztiestom rankom norejo griebt pribuiszus

— Žiurekite! – paszauki wienas isz žalnieriu. – Križius, ant kurio numiri krikszionszkas Diewas, int mus kreipesi,

Kalpurniuszas tuojaus atweso isz pirmutines baimes ir welei drasei pakeli žibinte augsztin, idant prisižiuret križiui, nes stebetinas daigtas, nieko jau ne buwo, tiktai tamsi pecziure.

Isz tos ołos ne trukus dawesi girdet rodos kokis oszimas, paskui welei nutiło. Ne łaukdamas iłgai, su kardu rankoja, Kalpurniuszas metesi in ta szale, isz kur buwo girdetas oszimas, o žalnierei, norint su didelu nenoru ejo paskui. Dabar inejo in siaura ulieczele, jog wes po du greta galejo ejt.

Ant kart wisi susiłaiki kaip nudiegti.

Drutas bałsas riktelejo tikibeje:

— Nełaimingas Kalpurniuszai! grižk adgal ir ne maiszik amžinos tikibes tarp to numirusio swieto!....

O kad rodos žemi butu persiskirus po koju milemo tarno imperatoriaus, ne butu teip persigandias, kaip no to nematomo bałso.

— Kalpurniuszai! – welei atsiliepi nematomas bałsas, - sugrižk, ba isztiesu kałbu taw, jog nełaimi nukris ant tawo gałwos!

Wietoje pakłausit bałso nematomo ir dawinetos prasargos, Kalpurniuszas piktumu užwiri.

— Wirai! ar–gi mes tu krikszionisz ku bur tu bijosime ir dabar wiska pamesime?

— Ejsime tolin! – paszauki, noredamas atsikratit baime ir priduot drasa žalnierems.

Ir welei Kalpurniuszas su blizganeziu kardu rankoja bego pirmai, o paskui jin jio draugai.

Bałso ne matomo jau ne girdejo, tiktai welei tikumas apiinkui

Tame Kalpurniu[illegible] diegtas.

Jisai ir jio draug[illegible] kokio da niekad ne b[illegible] tokie, kurie atlankin[illegible] Genese ir Eufrote, bu[illegible] Britanie, nes da tokio[illegible] girdeja. Rodesi jien[illegible] dwasiu gieda, jog ra[illegible] kos, kuriose łaiki ki[illegible] jiu nužwelgi kokius [illegible] Stowejo kaip akmeni[illegible] puikiu giesmiu apie [illegible]

— Ar girdite! [illegible]su Kalpurniuszas. – [illegible] bjauribius!

Tai kalbedam[illegible] kui jin bego žalnier[illegible] po žeme, kas kartas [illegible] bałsus warpeliu. B[illegible] Kalpurniuszas nuoła[illegible]

Tame už gilumoi[illegible]

— Ana kur, aperti[illegible] rodidamas in szwies[illegible] pirmutinis.

Ne trukus jiojo[illegible] regejimas. Keritorinin[illegible] apszwieta. Ant sien[illegible]

Prie wienos sien[illegible] tiestas, ant kurio sto[illegible] kso blizgantis, o szal[illegible] dias žibutiniose rubu[illegible] keli desetkai moteriš[illegible] du jiu persimuszinej[illegible] kiałtose persimuszi[illegible] Senelis turejo ranka[illegible] jo iszkelminga giesm[illegible] rinkia ta paczia gies[illegible]

Kalpurniuszas [illegible] tamsumoje buwo ak[illegible] jio žalnierei [illegible] Del jiu tas senis tar[illegible] teriu, waiku ir wiru, [illegible] – nudawi ne žemiszk[illegible] to ne buwo regeja ir [illegible] jimo, jog tai meldesi[illegible] idant Diewas susimi[illegible] kaltes persekiotojau[illegible] nereis stowejo kaip [illegible] ki.

Tame puszauki [illegible] uszas:

— Na! griebk [illegible] diewaiczin!

Ant to prisakim[illegible] krustelejo. Rodos [illegible] ne kałtos saujeles [illegible]

Ma[illegible] mas da[illegible] szas insiutias no pik[illegible] seks tas iszsirengima[illegible] karda paszauki:

— Žiurekit! [illegible] – Ir kwepuodamas [illegible] czia.

Prie paczios ine[illegible] gaiti gełtonpłauki, o [illegible] džius kita su juodais [illegible] jo ijodwi uszpakalu [illegible] ir giedojo anioliszku[illegible]

Prie iju priszok[illegible] matidamas, jog ijos[illegible] krustelejo, teip uszpi[illegible] su kardu.

Kaip siłpna kw[illegible] eigi łažta, teip ijje n[illegible] ant žemes ta juodpła[illegible] tarno.

Mirsztantia akis[illegible] gestantiu bałsu pasz[illegible]

— Teweli ma[illegible]

Kalpurniuszui [illegible] gałwoje pasidari s[illegible] płakt.

Žiuri in gulinte[illegible] prastinai kałba:

— Krikszions[illegible] gikie.... brangi Ce[illegible]

Tuom łaik prisz[illegible] to Kalpurniuszas, jog [illegible] newalninkas.

Diewas didelis! [illegible] du, rankeles ijosos sa[illegible] džia, ant gało ima ij[illegible] łos, atsigriždamas in [illegible] purniusza ir kałba:

— Ponia! wesl[illegible] inejei. Diewas kri[illegible] gu!....

Kalpurniuszas k[illegible] pałaiko, jog jisai pra[illegible] sztioniu kopliczios. [illegible] le jio dukteries priła[illegible] gaiti, jog szale ijosos [illegible] naszus in Markusa F[illegible] jis, o toji mergaiti, t[illegible] na.

Markus ir Irena [illegible] warginga Celina tikt[illegible] po tuom sugriže adge[illegible] jiems to ne gini, ba ž[illegible] kui sawo susirupinusi[illegible]

Kada in dwi adi[illegible] di iżbałusia Celina ap[illegible] me, Kalpurniuszas, žiu[illegible] iszpasakita gailesti, ir [illegible] augsztin ir paszauki:

— Diewe [illegible] gi[illegible] biniukiszkas skreuds[illegible] wieszpatawo.

[illegible] szas welei stojo kaip nu[illegible]

[illegible]ai iżgirdo bałsa giesmes, [illegible]wo girdeja tarp žalnieriu [illegible]ejo ritu szale, kurie buwo [illegible]wo ir tokiu, ka traukesi po [illegible] puikaus giedało ne buwo [illegible]s, jog tai bałsas nematomu [illegible]ndasi kitam swiete. Ran[illegible]ardus, nuleido žemin, akes [illegible]tai szeszelus słaukiojentius [illegible]nei stabai ir kłansidami tu [illegible]wiska užmirszo.

[illegible] – paszauki prikimusiu bał[illegible] Dabar jau turiu tuosius [illegible]

[illegible], welei metesi pirmiau. Pas[illegible]i. Dabar jau ne buwo tika [illegible]didinosi bałsas. Jau iżgirdo [illegible]uwo tai puikus giedalas, ba [illegible]os sustoinejo ir kłausi.

[illegible] ołos pasirodi suwiesa.

[illegible]a! – paszauki Kalpurniuszas [illegible] su kardu ir pradejo begt [illegible]

[illegible]kims persirtati nawatnas [illegible] wedi in dideli ruima, łabai [illegible]u buwo puikus abrozai.

[illegible]os stowejo stałas bałtai usz[illegible] bwejo didelis križius no au[illegible] stało žiłas senelis apsire [illegible]ose. Apie seneli kłupojo [illegible], wiru ir waiku. Ant wei[illegible] kentejimas, nes akise pa[illegible]ejo linksmibe dangiszka. [illegible] ant krutines sudetas, giedo[illegible]de, o paskui seneli wisi susi[illegible]ne giedojo.

[illegible]pridejo ranka ties akimis, ba [illegible]s no szwiesos atpratia, nes [illegible] karitoriu adbuli nusiiri. [illegible] szwiesos ir kłupojentiu mo[illegible] giedoiimas ir skambinimas [illegible]u. Niekad giwenime sawo [illegible] girdeja. Suprato iž giedo[illegible] prie sawo Diewo. Meldi, [illegible]pri etu ant wargszu ir atleistu [illegible] jog Kalpurniuszas su žal[illegible]nebilei ir net gałwas palenki.

[illegible] prikimusiu bałsu Kalpurni[illegible]

[illegible]te tuosius newidonus muso [illegible]

[illegible]o ne wienas isz žalnieriu ne [illegible]ad bijojo pasikiałt ant tos [illegible] krikszionioniu.

[illegible] žalnier[illegible], Kalpurniu[illegible]umo, jog jam gal ne pasi[illegible]s ant krikszionioniu, iszkelas [illegible]

[illegible]sz ne bijau Nukrižewoto! [illegible] piktumu, inpuoli in kopli[illegible]

[illegible]gos kłupojo kokia tai mer[illegible]szale ijosos bałtai pasire[illegible] płaukais pałaidais. Kłupo[illegible] atkreiptos in Kalpurniusza [illegible] bałsu.

[illegible]o indukias Kalpurniuszas, o [illegible]s be jokios baimes – ne ne[illegible]ko. jog wiena isz iju kirto [illegible]

[illegible]ietkeli pakludinta per pra[illegible]ulenki galwele ir paswiro [illegible]uki mergeli no kardo carinio [illegible]

[illegible] užmeti ant žudintojaus ir [illegible]uki:

[illegible]!

[illegible]puoli kardas isz rankos, [illegible]waigulis ir szirdis palowi [illegible]

[illegible] palei kojas mergele ir nesu[illegible]

[illegible].... užmuszisu.... at[illegible]lina....

[illegible]ka milžinas murinas ir ma[illegible] tai pažinstamas nebilis, jo [illegible]

[illegible]Mango nebilis szaukia war[illegible]wo steruose delnuose spau[illegible] ant ranku ir niasza isz o[illegible] pastirusi isz gailestio Kal[illegible]

[illegible] mania tuom kelu, kuriuom [illegible]sztioniu ira Diewu te sin[illegible]

[illegible]lauso murino, usz stebukła [illegible] kalbejo ir iszeina isz krik[illegible] Mato, jog nulinkuse galwe[illegible]iko kokia gełtonpłauki mer[illegible]ejna jaunikaitis, suwis pa[illegible]lamineusza, jog rodos tikrai [illegible]ai isztikro jio sesuo Ire[illegible]

[illegible]werkdami garsei, palidejo [illegible]i igi namelo Mezaniaszo, [illegible] uoła in kopliczia. Niekas [illegible]alnierei ejo nusiminia pas[illegible] wada.

[illegible]as po tuom murinas pagul[illegible]t mingsztos łowes ijosas na [illegible]uredamas ant ijosos su ne [illegible] sopulu, staigai pakeli akes [illegible]

[illegible]esztioniu! sugražink ijosos [illegible] iszpažinsiu ir garbiu[illegible]

Celina atidari akias, atsiduso, o pabałusios łupos prakalbejo tikiu bałsu:

— Tewe! ...

Kalpurniuszas norejo mestis prie ijosos ir paimt in glebi, prispaudst prie szirdies, nes murinas sułaiki jiu kalbedamas;

— Ijje bus sweika' nes ponia, duokie ijei pasilset. Atsilsis del ligonio, tai ira pirmutini giduoli.

VIII.

Priesz galibia kriziaus.

APKRITIJE ir grudije, 303 mete po užgimimui Christuso, Rimia apwaikszto jo dwideszimta meta wieszpatawimo imperatoriaus Dioklecijano. Ritineje szaleje likos pabaigta waina Prusu ir Rimionai galejo toje dienoja linksmitis. Su dideio iszkełme Dioklecijanas intrauki in Rima turedamas prie sawo szono Maksimiana. Giwentojei ne galejo susiłaikit iž džiaugsmo isz pribuwimo sawo imperatoriaus, ba kas diena deł to manarkaus atsiprowinejo cirke wisoki perstatimai, galejimai su žwereis, kankinimai krikszioniu per žweris ir kitoki perstatimai.

Wiena pawakari, kada Dioklecijanas su Maksimianu sugrižinejo no cirkuso, sededami auksinese neszikłose, kuriais neszi druti murinai, didis pagoniszkas kuningas isz szwentiniczios Jowiszo užstojo kele tardamas:

— Galingeuses waldito jau! žinau, jog ne priwałau tawia surupint, nes baimi kałba per mano łupas ir nawatna jausła, jog ne trukus muso diewai bus ant niek. Szitai, norint koroji ta prakeikta sztama krikszioniu, tai wienok kas diena dauginasi. Jau szendien szwentiniczios tuszczios, o po zeme krikszionai gimža kaip kurmei.

Weidas Diokleciano susirauki.

— Na ar da tu pasiutelu, tikinczin in Nukrižewota Diewa ne isznaikinot? – pakłausi Maksimiano.

Tas kumsztes isz piktumo suspaudias, tari:

— Tikek man, galingeuses waldito jau, jog moku korot kałtus, ir priesz mano asztru karda žmonis driaba, nes krikszionims nieko ne galu padarit. Kimba prie tos gowedos ubagai ir turczei, zalnierei ir jiu wadai. Ar žinai wieszpatie, jog liepiau juosius kankint ka baisiausia, liepiau degint juosius, pleszit ir draskit. Ant niek wiskas.... Jejei su giedału ir linksmumu ant weido eina ant smert. Ne senei liepiau wiena wada užmuszt, kuris likos apskundstas, jog emi dalibas susirinkimuose krikszionisz kuose, nes du bude lei matidami jio narsa, persižegnojo garsei ir likos krikszionai. Isztikro, ne trukus wisi rimo giwentojei pateks in jiu raukas. Tokios drasos, kaip jie turi priesz smerte ne macziau ne ant wainos. Szitai ant paweizdos statau wiena isz teisingiausiu mano tarnu ir didžeuses newidonas krikszioniu, Kalpurniuszas, kuri łabai milejau, ant kart dingo nežine kur. Pradejau tirinet ir persikanojau, jog tas niekadejus turejo duktere, kuri buwo krikszionia ir pats pameti diewaiczius o pradejo garbint krikszioniszka Diewa, ir suemias sawo skarbus dingo nežinia kur.

— Kaip tu, Kalpurnius zas?.... – paklausi staigai imperatoris.

— Teip, jisai. O mat, buwo tai žmogus pripratias prie turtu ir iszkelmingo giwenimo, Tuom łaik su duktere ir senu newalninku muriu prasiszaliuo, ne noredamas ne ugszto dinsto, ne turtu, kurie jam kaip wanduo płauki.

— Kaip tai stojosi?

— Badai dugte jiam łabai sirgo. Jisai taje mergiszcze łabai milejo; bijodamas, idant jiam ijasos diewai ne paimtu, pastanawijo szauktis Nukrižewoto ant pagialbos. Kada ta prizadeji ma padari, ligoni ketinus tuojaus pasweikt. Teip man kalbejo. Turta jio užgrebiau deł skarbo, o už jio gałwa paženklinau pusetinai aukso, Igi sziol nieko ne girdet.

Dioklecijanas per suraukta weida perbrauki sudžiuwusia ranka ir tari:

— Tuosia krikszioniuose ira prieszingumo piłna, jog ne galima pergalet, asz jau ir swei kata pabaigiau per juosius. Jau asz ir kankint juosius ne noriu, ba ka – gi maczina? Asz jiu mokslo ne galu suaržit, tai ir spasabo ne iszrandu. Turbut jié apie tai gerai žino kas juosius po smert łaukia, jagu teip linksmai ejna ant smerties. – Jie sako, jog smertis, tai wartai in roju, in laiminga giwenima, o kankes, norint baisiausios, tai ira nuopełnu priesz Nukrižewota.

— Tai – gi, prisiunti man – kalbejo welei Maksimianas – dwejeta Flaminiuszu isz Sicilijos, apskunstu kaipo iszpažintoju tikejimo krikszioniszko ir jiudwieju jauna sesere. Prižadejau jiems augztus dinstus ir łobi – mažai ka maczino. Sesuo iie ir wiresnis isz jiu, norint gana gazdinau, bet pasirodi kurczeis. Jaunesnis tiktai, wardu Aurelianas, newos pasikłoniojo mus diewams, bet welne mislina ir waiksztieja nose nuleides; – matomai mislina apie pabegima.

— Nawatni dingtai dedasi!... – tari su piktumu – kas kartas didesniu susirupinimu Dioklecianas ir net sawo pirszius braszkino uszsimislinias.

— Galingiauses imperatorai – pradejo welej pagoniszkas kuningas. - Szitaj wakar, kada tawo ir Maksimiano stabus pastacziau szale stabo Jowiszo ir kada paliepjau, idant tiem trim pawejkslam atadnotu diewiszka garbe, taj pasiprieszino mano paliepimuj. Liepjau wisu nutwert, nes wienok daug pabego. Galingiauses imperatorjau, nukorok tuosius, kurie tawe ir ligu taw Maksimiana, kaipo ir Jowisza panieki no.

— Tegul pražuwa cirke – suriko rustaj Maksimianas.

Dioklecijanas nuwargintas, liga apimtas no nuołatiniu ergeliu, dawi ženkła neszantiem murinam ir judinosi in Kapitalu.

— Girdejau, norint to nedasiekiau – kalbejo Dioklecijanas, kada Maksimianas wedi jiu in pakaju, – jog Konstanciuszas Chlarus ir jio pati Alena, prisilenkineje krikszionius, jog daugelis jiu randa prigłauda dwarе Alenos. Kaip girdet ir tai, jog Alena ira krikszione ir jog ijosos sunus Konstantinas, piłnas narsos wiras ir protingas, susiriszias ira su krikszionais. Asz tikrai to nežinau, nes girdejau.

— Su ugnia ir kardu iznajkisime krikszionius ir jiu nsztaritojus! paszauki rustaj Maksimianas.

Dioklecianas karczej nusijuokjas tari:

— Pažinstu žmonis, pažinstu jiu moksla, nes panaszjo tikejimo, kajp ira krikszioniu, ne girdejau ant swieto. Žinau, persikanojau.... Ugnis ir kardas ne ingales jiu....

— Tai kaip bus?

— Nustokim apie tai kalbet.... Tikek man.... mano pajegos apleidže.... su krikszionais ne moku galetis.... jau jien mane ingale jo....

———o:(Tolaus bus.):o———

Musu newidonai.

Gana wirai, pasilaukim su parkais sebrautie,
Ar – gi mumiem ira gražu duotis prisigautie;
No tu parku, prasmirdelu,
No barzduotu kraujageriu,
Muso newidonu!
Ar – gi wirai, jius ne žinot kaip Lietuwo buwo,
Ar – gi wienas isz mus brelu, in nagus pakluwo,
Parkpalaikiui kraujageriui,
Barzduotam weniui smirdelui,
Warguwe teko.
O – gi szieziou, Amerike ar – gi kitaip ira?
Ar tu rasi isz smirdelu norint wiea szczira?
Gojum kožna jie wadina,
Norint gojej juos maitina,
To jeie ne paiso,
Isz [illegible] parkas pałaikis su baksu waikszczio,
Pas Lietuwius łandidamas, tawora kałszioja;
Tai ziegorius misinginius,
Parduda jis už auksinius,
Del Lietuwninku.
Kur Lietuwei aps sedia ir parkas inlanda,
Isz Lietuwiu jis greiczause saw prietelus randa;
Tuojaus perka nułobina.
Smirdeli „mister" wadina,
Da rankas bucziuoja.
O kas parkus Amerike pastati ant kaju?
Tie, ka parkat paprastinai pawadina goju!
Bet pas parku nuołat bega,
Norint tie kaip smakai eda,
Kruwina procia.
Łaikas brolei didelis del mus susiprastie,
No Judoszin tu smirdelu suwis atsikrestie;
Turim sawo kromininkus,
Ir wisokius amatninkus,
Tarp sawes giwuokim.
Juk žinote gana gerai kas Christu kankino,
Jog ir ne kas tik peisuoczei Jiji numarino;
O ir szendien tie pagonai,
Kataliku newidonai
Da isz mus naudoja.
Brolei wisi łaikikimes! saw rankas paduokim,
Tiem smirdelem parkpałaikem mes nepasiduokim
Teguł skradžei wisi ejna
O mus suwis ne apoina,
Apsieisim be ju.
Tegul uždirbtas mus graszis, tarp mus pasilieka
Ba ant graszto sunkei dirbam, statidami wieka;
Jago norim ka saw pirktie,
Galim drasei nusiirtie
Pas sawo Lietuwi.
Parasži Enochas Sz uiłaitis, buwusis
Wiszticzio židu szkalninku.

AUKSO WARPOS.

— Tankei tieje ant kuriu daugeuse mislini tawe s[illegible] wadžioja.

— Ne prižadinokie niekados niekam to jago ne ga[illegible] iszteset.

— Tankeuse melžemes budami nełaimeje — ba j[illegible] go buname mes łaimeje tai apie Diewa tada suwis užmirs[illegible] tam.

— Jago mes ant menesio tik wiena pante ałaus m[illegible] žeu iżgersime, o ta pininga padetume in wisuomenes kas[illegible] tai per koki tai łaika susidetu pusetina kruwele pini[illegible] gu.

— Tiktai pirkime tokius daigtus be kuriu ne galimi[illegible] apsieit.

— Prasižengelei turi prasžit susimilejimo, nuskreust[illegible] telsibes.

— Butu tarp mus Lietuwiu wisados daugiaus gero[illegible] wienibes, satikimo ir meiles broliszkos jago tiktai mias tu[illegible] retume mažeu tokiu žmoniu ka geidže łabai wirszminkis[illegible] tos.

— Doribe ir žinista turi prowa reikałautie paguode[illegible] nes.

— Turtingas ne turi prowos bosaut ant biednu wa[illegible] guolu.

— Mokinimas jaunuwes ira didžiausiu musu priwał[illegible] mu.

— Ne pasisekime to, kuris atliekineje priwałumus [illegible] bažniczios szwentos o skreudže sawo artima. Iżganitojas [illegible] ajszkei pasake: „Tikejimas be geru darbu ira tikrai num[illegible] ros„!

— Ne skaitikite tu rasztu kuriuos jums liepe skaitit[illegible] kaitikite tuosius katrie jums patinems gerai patin[illegible] ka.

-:KNiNGOS:-

Spandintos ‡ locno ‡ drukarne

D. T. Boczkausko

Mahanoy City, - Pa.

Tukstantis Naktiu ir wiena, arabiszkos historijos.. ..... $ 4,50

Keturios historijos apie Badery ir Patogą Dohara, Ali-Baba ir 40 razboininkú, Stebuklinga Lampa, Sepbuklinga Lampa..... $ 1,00

ABECEŁA, arba pradże skajtimo del lietuwiszku waiku c ir del suaugusiu..... 25c

"SMI WAKARAI" dwi dalis stora kninga kury talpyna sawi je wysokes pujkes historyjes, dajnas, pasakeles ir t. t..... $ 1,00.

Historyje apie giwenima wargdienes..... 35c.

Neužmokamas žledas, hitoryje suwys panaszi in Aladyna..... 40c

Kalendorys 1890 meto..... 10c.

Kalendorys 1891 meto..... 25

Kalendorys 1893 meto..... 35c.

Graudus werksmai, arba apmisyslinmas apie muka Wieszpaties Jezusa Pono.....

Kaip ingit pyningus ir turta ir

Moraliszka Kabała, ka iszrodo kam teżmogaus.....

Pasakoriu

—:o:—

Isz kningu Fr. X. T. Poznantuje.

TOMAS III.

—:o:—

Bajorai ir kaimuoczei.

Po isztremimo musu pirmuju tewu isz rojaus, pradejo del ju gimtie waikai. Bet ne wiena moteris szio łaiko ne gali ligintis su Jewa, szi gimde kas metas po kudiki bet ne po wiena tik po du arba ir po triswienu kartu. Todel ne buwo ir diwo, kad Adomui ir Jewai po szimto metu priwiso daugibe waiku.

Norint Adomas sunkei dirbdawo, idant iszmaitintu sawo kaimuga szeimina, o Jewas rupesczems apie apdengima todios szeiminos niekad nebudawo gało bet; jiu waikai newiwada gawo soczei priwalgit ir nartais buwo suwis nuogi. et buwo tai ir waikai! ne to ki kaip dabar musu: kaip tik bejo katras užgimtie tuojaus nuok jam wisa gorczio pieno! Wieno waiko wistikłams wos sztekdawo wis ritinio drobes. Ir metus žmoma skaitiawo kitaip! Trisdeszimts me sunelis norint jau su gałwa siekdawo skleuta motinos kliczios wienok nemokejo dadi darba, o keturesdeszimtu metu dukrele wos pradejo gasit zasiukus.

Wiena diena Adomui beent su jauczeis kieta žeme ir sipiłus no darbo prakaitu, isirode ponas Diewas in akis domo.

Nutirpo iž baimes darbszus tojas, nes no łaiko sawo iszarimo isz rojaus ne buwo re jas Wieszpaties. Baime amtas ir puoles weidu ant žes, bijodamas ne tik del sa kiek del sawo szein s, łauke ka pasakis jam

Diewas suramino jin ir

— Kelkis Adomai ir nesok, nes Asz nužengeu to sztibes tiktai del to, idait aimintie tawo skaitlinga imina!

Iżgirdes tokius žodžius, sezvis pradžigo, bet sikiu ir nu nine.

Atsimines nesmaguma sawo ties ir sawo moteriszkes žmona po pirmojo peržengimo rmojo Diewo prisakimo, jis adejo dabar bijotis nuogumo wo waiku.

— Wieszpatie! — tare jis— iszmanau kaip Taw dekawo usz Tawo miłaszirdiste, bet ma teikseis inžengt po stoSawo tarno leisk man ir ano žmonai nors truputi pasngt.

Ponas Diewas jam teip atsake:

— Gerai, rengkites per w diena rito Asz judu apłanl

Ir praniko Diewas isz akiu Adomo.

Adomas gawes teip didelia ir džiaugsminga žiune, paskubi no tuojaus namon, užmirszias net jauczius isz jungo paleist. Iżgirdus toke žine szi nustojo dirbus, džiaugesi, bet ir nusimine. Isz kur-gi jau dabar teip umai galetu gautie tiek marszkiniu tokiem waikam—milžinam.

Pradejo Adomas su Jewa rodawotis ir ant gało padare teip: kad parodit tik tuos waikus Wieszpacziui, kurie tures su kuom apsiwiłkt, nuoguosius paslept kamaroje arba už peczeus.

Ant ritojaus Jewa no pats rito ruoszesi grinczioja. Gražei iższławe, nuprause iszrinktuosius waikus, iszkepe priesz liepsna koke ten kepsni, stała užlenge bałta skoterta, ant gało ir pati apsitaisius atsisedo prie ratelo, idant su darbu łauktu Wieszpaties ir Sutwertojaus.

Adomas teipat łauke bet stowedamas pasienije.

Kaip Diewo buwo žadeta, tokiu łaiku ir iszwido jin Adomas.

Wieszpats pakele Adoma ir Jewa puolusius prie Jio szwenczeusiu koju ir łaimindamas juodu inejo in seklicze atsisedo už stało ir paragawo kepsnies atsiłaužes kasneli. Ne ilgai trukus pasirodi ir Adomo waikai.

— Ar tai jau jusu wisi waikai? užklause Wieszpats sen tewiu.

Bet tie užkaito ir tilejo, nes nežinojo kaip padaritie: meluotie Diewui ne driso, o wel pasakitie wisa teisibe, welei ne priteko drasos. Diewas su prates ju slepema rupeste ir baime, nustojo klauses tik atsistojas desto sawo szwentas rankas no wieno gałwos ant kitos kiekwienam ka buwo sekliczio,

Tai matidamas Adomas didžei [illegible] szirdi jam baisei suskaudo; jis nutrauke no Diewo pałaiminimo tiek waiku ir del to tik, kad jie buwo nuogi! Ar tai ju kalte? Todel atsiduso jis sopulingai ir pasilenke priesz Wieszpati igi žemei. Tada Diewas in jin tari:

— Matau jog tawo sunkumas spaudže taw szirdi, sakiko geidi?

Ir iždriso Adomas uszkałausitie:

— Łaiminai mano waikus, tai katrie ju pasieks Dangaus Karaliste, idant Tawe garbintu per amžius.

Ponas Diewas teip jam atsake:

— Isztikro sakau taw Adomai, jog wisi nuogieje ir ašką nieje, kurnos paslepei priesz mane kamaroje ir už peczeus, reges danguje Wieszpati per amžius.

Isztares szituos žodžius Diewas iszniko, o musu sentewei iłgai mislino apie tai ka galetu toki Wieszpaczio žodžei reik sztie.

Ir atsitiko teip, jog pałaimintieje Diewo waikai ejo puikiu ir puikiu, pawalde žemes, maitinosi kanogereuseis walgeis, Diewas suteike jiems wisko, nes Jo pałaiminimas buwo su jais. Bet aškaniems ir nuogiems priguli dabar dangaus Karaliste: jie gaus dangu ir giwens tenai apleide szepa saule.

Pirmieje Diewo pałaimintieje, tai ira bajorai, arba ponai; antieje ne gawe jokio pałaiminimo, tai ira žmones darbininkai.

PUJKI PASAKAJTE apie Žmogu, welnia ir dunduli.

[illegible] ko jog wslnei senisus, tai [illegible] rodesi žmonems negu dabar. Senelai pasakoja, jog kaip jie budawo da piemenimis, raicziodawo ritinius tai nuzoks budawo welniuks no tworos ir praszo kad jam duot kelis kartus parist.

Tokio senoweje norejo wienas žmogus pacziuot's. Bet, ne buwo jis turtingu ir turejo didele prie sawes szeimina, ne galejo jokiu budu iszpildit tasawo nora, kaip tik eidamas kitur ant uždarbio.

Iszejas ant wieszkelo ne toli sawo namu susitiko su welniu.

Welnes tuojaus užklause žmogaus:

— Kur-gi dabar eini?

— Einu jeszkot uždarbio; noretau pacziuotis nes ne turu isz ko pradet giwenima atsaki žmogelis.

Welnes klause tolaus:

— O kiek taw reiketu pininguu.

— Pradžei reiketu koke 20 rublu.

Cha! cha! cha!, nusijuoke welnes. Asz taw wisa maisza sidabriniu duosiu, tik tu mane usz tai turi pakwiest ant sawo westuwiu.

Bet pamates kad žmogus ižgirdes tuos žodžius stowi nusimines, ramino jin prižadedamas greitai nereikałautie pinigu:

— Ataduosi kaip prasigiwensi asz galu łaukt,

Ir indawe žmogui maisza pinigu.

Žmogus paemes pininguus grįžo namon, ners ir linksmas bet ne wisai smagus: nežino pats, ka darit su welniu, kwiest ant westuwiu ne nori toki swecze. Gerai apmislines nuejo pas kuninga ir apsake jam sawo rupesti. Kuningas pamokino kaip reike su welniu kalbetie.

Atejus westuwiu łaikui, žmogus wel nuejo ant wieszkelio o susitikes ten welnia kwiete jin pas sawe ant westuwiu.

Welnes klause:

— Kas bus pirszlu per tawo [illegible]

— Pirszlu bus pats Diewas, atsake žmogus.

— Tai geras sanis, mes su juom gerai pastpažinstam, ma łonu bus su juom pasimatitie.

— Bet kas sweczia do wiena?

— Swecze bus Motina Szwenczeuse!

— Ir toji man gerai pažinstama.

— O kas-gi bus broleis pamergems?

Žmogus iszskaite wisus sz. o welnes sakesi jog pažinsta ir nori pamatit.

Welnes ant gało ažklause žmogaus.

— O kas bus muzikantu pas tawe:

Žmogus mato jog jau welne niekaip ne nubaido pamislines tari:

— Perkunas!

— Ar Perkunas! — su-zuko welnes, Kam-gi tu jin praszei? Nera da septiniu metu kaip jis in mane trenke ir teip szona sumusze jog da ir dabar sztubuoju. Ne, dekui taw, su perkunu ne noriu matitis ne łauk manes per westuwes. O piningus kaip turesi. tai ataduosi, atneszk in girria ir paszauk:

— Bauke! Bauke! tai atsimsiu.

Žmogus linksmas kad jam to sweczio ant westuwiu ne reiks łauktie, sugrižo namon ir apsipaczewo. Bet welnio piningai łabai jam rupejo ir neduodawo ramei miegot; todel jis dirbo sunkei kad tik greiczeu sko le atligint. Ne trukus surinko reikalingus piningus ir nunesze juos ant sutartos wietos nuneszes pradejo szaukt:

— Bauke! Bauke, atneszeu tawo piningus.

Nes Baukus ne pasirodi tik balsas atsake:

— Nera Bauko, nutrenke jin Dundulis.

Iżgirdes tuos žodžius žmogus parejo namon ir parsinesze piningu maisza kuriu ne buwo kam sugražintie ir giwena łaimingai.

SZIUPINIS.

Eusąbius twirtina jog szokis likos iszrastas priesz Christusa 1534 metais per Kuretus, kurie priesz waina szokdawo.

* Australijo priliginus priegiweatoju tai daugeu bažniczių randasi negu kituose skliuose.

* Giwentojei Anglijos su naudoja per metus 703000000 žwakiu.

* Stulpai sukalti in bała ant kurios stowi Wincester kolegije, tai da ira teip sweiki jog rodos szendien sukalti o tu ri 500 metu.

* Kinuose puskeli pawietre. Kas dien mirszta no 70 igi 100 žmoniu.

* Persijo 27 Sausio buwo aid elis drebejimas žemes. Miestas Kuszan apskriteje Korasa daugeuse nukenti. Tas miestas 1893 mete buwo didesne dalis sugriauta, nes tuojaus welei atsibudawojo. Maudikleje tame łaike radosi 100 moteriu, tai wisos likos užgreutos per griuwanti nama. Mete 1893 buwo dusziu tam mieste apie 25000 szendien wos 12000.

JUOKAI.

Dukte in tewa:

— Tetuk, kas tai ira kroko dilus?

— Ira tai tobie didelis driežas.

— O kaip bus didelis?

— Teip kaip priliginus tawo motina.

— Žmogeli ar gersi arbata su araku ar be?

— Ja loskeli tai prasz tas be arbatos.

— Argirdejei, Jonas pacziuojesi.

— Ar gali but? Gal łabai užsimilejas!

— Ne, jau jis łabai užsiskolines.

Motina in sunu:

— Kazuk, iszwarik musias isz grinczios, ba mocziute nori wałandele pramigt.

Kazukas:— Kad motinele tete ira grinczioja ir ne kar ta kalbejei jog tetis turi muses nosije, tai kaip asz jas iszwarisiu?

— Petrai bijok Diewo ai tai galima teip muszt kudiki? Juk tu kaulus jiam sułaužisi.

— O kam rakalis baido kar welus? Kaip jam spranda nu suksiu tai žinos, jog su sutwerimais reike žmoniszkai apsiietie.

— Ir tu tokis raudonas kaip putinas ir dristi ubagaut?

— Tai mat iž gedes teip esu apkaites.

— Mano wajkeli ar gal szerd en pasimatii su tawo motute?

— Wargej.

— Del ko?

— Ba ka tik dabar tetuli su szluota iszwejo ir bega kaip katinas su pusle.

SALIUNAS

J. ZABLECKO

MAHANOY CITY, — PA

Ten gausy wysokiu gerimu kaipo tai: Alaus, Mydaus Rumo, Wino ir Arielkos.

Cygaru ne gire ba tie patis girres

Lietuwiszka Restauracije

Jago nukelauji in Shenandori, Pa., o buni inalkias, tai nueiduokie pas

WINCA MINKEWICZIU

ta me ponios Juodkojenes szale Libai Valles dipo ant kampo. Walgej robai gardžej parteiniuti, tarnauja greita ir su sweczejs puikei apeiejna 15-9-4

Hej wirai pas

PAWIEŁA GUREWICZIU! :—

Ar nory igert gero alaus? tai užeik in ta wieta o ne užmirszk jog ant

Uliczios N White No 115

Shenandoah, Penn'a

[illegible] gerai kaip [illegible]

Gatawos nuo skaud. ne nedejoji,

Tik esi linksmas ir saw dajsnoji.

Wienatins Lietuwyszkas

KREUCZIS,

No 309 W. Center

J. Jurkszaitis, Mahanoy City

Kuris siuwa sutus łabai pigi ir gražei ir ne tiktai del ciknu nes ir del waiskawu. O werkoczius pasiuwa pigeu ne kaip židolei krome parduoda. Wirai pas sawa sep-24 91.

Del Lietuwiu gereuse užejga pas

** Petra Zilinska **

Antuliczios Main tarp dwieju geležinkeliu, Mahanoy City.

Alus ir arielka gera, o cygarai iz paczios Turkijos. 12-1-92

O-GI AŁUS!

Nekar taip gardžei alaus ne ateygersy kaip pas

J. MILAUCKA

Mahanoy City, Pa

geras o ir styklał mažiniszky, e gero wiro kad du galetu ižgert

ka tykrai rugine. Tyk pamegkie waikine

rai gery wysados, Ba paejas isz Turkijos dec 18-90

20 užejsy pas Hirszku ko pyrkt, o nores łabai atsygert užejkie in antras durv

FRANk WHIRITY

rause arielka parduoda po 50 centu usz kworta.

Ar nory gaut roda?

R. P. Swank,

Laierys (abronca.)

MAHANOY CITY, - PA.

Ofiso buna prie paczto ant wyrszaus buczernes Ejkit pas ji su wysokeis rejkalais. 6-4-93.

Szałtas ałus!

Gardi arielkele!

SALIUNE

Pos nos *Juodkojenes!*

Szale Libai Vallos dipo ant kampo.

Jagelkiu atkelauj istritkariu ar geležinemis, tai užeik o datirsi puikaus pri no 18.9.4

Užsiraszik saw

"Saule"

Kraut we wysokiu

Arielku ir Alaus

—| PAS |—

S. J. MOCKAITI

224 ir 226 S. Main Shenandoah, Pa.

Apart to turi dydeli sztora su wysokejs pirkineis

"Dry Goods"

kaipo tai:

Wysokiu celkiu ant szlebiu wilnonu ir bowelnuiu, skepetu ir skepeteliu, petneszu, pirszteniu, pancziaku,

wysokiu marszkiniu, apikakliu, mankietu, wysokiu nektaizu ir t. t.

Užsipraszo wysas moteres, idant ateito in ta nauje kroma kureme parsyduoda tab i pigej o cejkei druti – ne sasigaleja ir łabai puikus. Ir tai didele wygada del moterelin, jog gali lietuwiszkai susykalbet. 15-3 93.

— DAKTARS —

D. C. T. WATKINS,

404 E. Center, Ul.

Mahanoy City, Pa.

Pabaiges mokslą Europoje ir Amerykoje, jago kam pryrejktu daktaro, tegul atseyzauke po aukszczes adreso. Priek tam turin sawo locna aptieka

Pigiauses už wisus!

Muso susypažinimas su tawimi ir mes o kapitaliaiam tai ež pildam. Per 60 dienu mes pardawiam-im szita tikrai 14 prabos szita Auksini Ziegorelj pats užsi-ukamas ir su tikru American Widurels usz $7.75. Ka pas ziegorinika rejkeetu uzmoket $25.00 Szitie ziegorelei tur garsinsus "Duchcer" laikatus gereusiesz wisoi Ameriko o teipos-gi siunczem siksia ir gwarancia ant 20 metu. Szitie ziegorelei isztajkis ant wieso tawo amžinai nera usto kad laike mes taw atsiunsim cražu 14 prabos auksini lencin to. Jago atsiunsi musus 50 c. su sawo gromata tai pasidabos ne esi priwestas nuoket ne wieno cen atsiun-im taw ziegorelj dikai agt pažiuros. Jagon szita apgar-inima ir atsiunsk pas mus o mes taw geres laikita. Atsiunsk sawo adresa, iszkirpk geli, wertas $3.00 arba atsiunsk mum $7.75 ant ziegorelio per money order ar registrawotoje gromatoje o aptaikisi lencingeli dikai. Ne lauk tiktai jaszik ka nohrickiause, ant adreso;

RED STAR WATCH Co.,

315 Dearborn str., Chicago

:::: Lietuwyszkas Daktaras ::::

J. SZLUPAS,

pryima ligonius kožna laika ir duoda rodas del kožno kuris tik iž kur per gromata atsyzauke. Tury offisa,

No. 425 BIRCH STR

Scranton, Pa.

SZALTAS IR SWEIKAS

Czista rugine arielka,

Ir gerl cigarai randasi pas

J. Skritulska

ant ul. S. Main No 208 Shenandoha, Pa. Ten apart swetingo priemimo, gali gaut ir prieteliszka roda. 22-6-93

DYDZEUSES LIETUWYSZKAS

K R O M A S

Antano Danisewiczeus

MAHANOY CITY, PA.

Wyskoganusy, kalptenai nukelausi

Miltu, mesos.

Cukraus kawos

Ir wysokio gauna taworo,

Kožnas pagal sawo noro.

Kožnas žino kur giwena,

Tai to ne rejk sakit, gana.

Jan 29-91.

Lietuwjszkas Sziauczius

Fr. BALNIUS Mahanojuje

Turi szepa szale lietuwiszkos bažniezios, siuwa naujus czebatus ir czewerikus, o taiso daug pigeu negu kiti. Kam siuwa aptwała tas ne gali atsigirt. Pas sawa! pas sawa. 4-10-94

PATENTS

CAVEATS, TRADE MARKS COPYRIGHTS.

CAN I OBTAIN A PATENT? For a prompt answer and an honest opinion, write to MUNN & CO., who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Communications strictly confidential. A Handbook of Information concerning Patents and how to obtain them sent free. Also a catalogue of mechanical and scientific books sent free.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the Scientific American, and thus are brought widely before the public without cost to the inventor. This splendid paper, issued weekly, elegantly illustrated, has by far the largest circulation of any scientific work in the world. $3 a year. Sample copies sent free.

Building Edition, monthly, $2.50 a year. Single copies, 25 cents. Every number contains beautiful plates, in colors, and photographs of new houses, with plans, enabling builders to show the latest designs and secure contracts. Address

MUNN & CO., NEW YORK, 361 BROADWAY.

GERAUSE!

UŽEJGA!

Wietynei ir apinkinei!

Letuwei — kelelwej!

Pas Draugeli nuejkite,

Stykła alaus užgergite,

Ir ariełkos gardžies gausyt,

O no kurios atsygausyt;

Isz turkijos tur cygarus,

Dumai kwepe, rukit skaitant

Wysi pas sawo kelaukit,

Su swetimais pasylaukit. apr. 16 91

-:- KANKINIMAS KRAŹIECZIU :-

PUIKUS ABROZAS.

piukis remais remais $2.25 c

Be remu . . 50 c. ursiuntimas 5c.

Kurys kožnam lietuwiszkam name priwało rastis. Kas pirks daugiau kaip 8 abrozus [illegible] ug pigeu. Adresawokite

[illegible]JBOWSKI AND OSSOWSKI,

216 W. Division Str., - Chicago, Ill.

AR TU ZINAI Užsymokes jum raszit pas BENATINE MEDICAL CO. mes uždika pasakisim kokia liga tury. M ne dr J. M. T. Hannum ira wienatinis nasta indijonszka gidinojum ir kitos firmos ne tur jokios priekabos prie jio. Wysa sawo giwasti per a-jdo terp indyjonu renkant wysokius szaknis ir augnolis ap o kurias kožnas žino jog liekarstwos tos duotos nog Diewo del žmoniu. Gidino tas daktaras jau 40 metu žmonis su nejspasakitiniu greitumu ir kožnam nu szirdžej apsakisint jusu klausymu dikai. Daktarai to ne daris. Ar užsymoka gidintojui moket už kožna atejima 2 arba 3 dolerius o nusz gidnoles pasikirium moket. De ko ne galit raszit ir ažedi-it pinigu; ir tu mikite jog Daktaras gwatantuojo jog iždidins wysokes chroniczinas ligas kaipo Skrofula, kepenis, moteriu li. as. Szaiti, patrotinimas siu wirn grejt iž gidinosikit sawo prawarde, kiek metu, koke liga tury ir už 2 centus marke o adresa ra-ziau koke liga tury ir ar galima bus iždidint. Adresawokite wis teip

Gal Tawe iszgidint?

Garsingas Szaknin Daktaras

BENATINE Medical Co.,

308 Woodward Ave. Detroit Mich

"Saule"

"Saule"

"Saule"

Tiktai praplatintie juosius. Paprasta preke $25,00. Tiktai per 60 dienu.

Czisto aukso ziegorelis ir 100 10 centinin usz $5.95,

ISZSIUPK SZITA ir atsiunsk sawo pilnu adresu. (ptaisyta iž sik nane rejkalajem) o mes atsiunsim per eksproesa, ta pacza diena kada gromata aplaikisim 100 geru 10 centinin cigara ir auksinis ziegorelis moteriszkas ar wiriszkas gwarantitas ant 20 metu. Gali pažiuret ant ekspreso o jago pasidabeje uzmokek $5.95 ir kaszina o ziegorelis ir cigarai o like tawo. Mes norim muso cigarus praplatint terp žmoniu ir neztai teip pigei paleidzem dau geu ne pardusoim kaip 3 bassukus su ziegorelais. Mes užmokam už ekspresa ir duodam pasakyntoi mažu lencingeli jago ats'unsi isz aukszto $5,95. su sawo orderiu. Raszikie szendien. Adresas:

Western Union Mfg. Co. 281 Wabash ave. Chicago.

Per majna Adresso.

Suwirsz per 15 metu muso biuras buwo po No 119 W. Water ulicziosMilwauke; Wis. o dabar persineszem. Jago dabar noresite kada pas mus atsiųankit arba paziuret muso dirwos, tai atwazinokite ant stacijos **Sobieski, Wis.**, ant geležinkelio C. M. & St. P. randamasis muso kolontjose

Hofa Parli, Pułaski, Sobieski, ir Krokaw e

ne tirasite stot Milwaukeje. Sobieskije rasite kožna karta ne toli nog stacijos pona HOFA arba muso agenta.

Wisiem tiem, kurie rasze inmus mete 1894 tai atsiuutem kningute informacijos ir kalendoriu. Dabartes weła atsiunsim ta kningute sikiu su

Kalendoriu keipo prezento

wisiem tiem kurie in mus atraszis. Dabar wisas gromatas, adresawokite:

J. JHOFF, L. AND Co. Milwaukee, Wis

TAM. BUTKEWICZIUS,

AGENTAS SZIPKORCZIU

Nantice ir del ap linktnes; iždduoda szipkortes ant gerasu druczeusiu siuwu wisokiu kompaniju [illegible] e dže pininguus pigeuse Lietuwa, ti-sog in na mus ir gera se užmokaužrusku sus rublus.

GROSER — SZTORYS

Dydžiauses ne kaip kitus ir łaiko szwiežlausus ir pigeusius wałgomus taworus.

noda teipos-gi prieteliszkas rodas del siwo wieržemiu ir už užst je jago pryreikie Wysy o wysy ejkite pa

Tam Butkewiczius,

No. 52 BROADWAY Str. Nanticoke, Pa

Thurston's PILLS

Are perfect health jewels, never known to distress but infallible to relieve. When everything else has failed to bring you relief for headache, biliousness, stomach and liver complaints ASK YOUR DRUGGIST for THURSTON'S PILLS. By mail 25 cents per package.

THURSTON CHEMICAL COMPANY GRAND RAPIDS OHIO

MILAUCKU

Cash-:-Store.

Szita Menesi parduosim a-vricz walgomu taworu

Kałdros deł užsikłojimo no 75 centu igi 3 doleriu.

Audekłai ir popieros ant łangu no 15 centu igi 50 centu.

Katiłai blekinei po 75 centus.

Katiłai blekinei su warinejs dugnais 1 dol.

Katiłai warinei no $1,75 igi $2,00

Płunksnos deł patału ir paduszku 45 centai usz swara.

Maszina drapanom graszt $2 wiena

Szitie daiktai wisi ira nauij tik ka gawom isz fabriko ir iszlejsim pigei ir greit, teipos-gi nupirkom

500 baksu Radzinku

ka pereita meta wisur parsidawe po $1,50 o dabar wisas parduosim po $1.

Sztenas, Midlings, Miltai gerausi Kwietine ir Rugine ka nopigeuse.

117 S. Main uli.

Penktos duris nog paczto.

Shenandoah, Pa.

Wisi saki, jog jago kur gali but padukes swietas tai jau Seatenville Ill., tikrai ne gali but paklidusiu. Oj, ir tenais truputi padike, ba łaikais per daug užsitrauke ir ne pataiko in sawo grinczele tik in sztebe łuke.

Tiek to, bet geri wirai ir ga[illegible]a. Asz nesidiwiju, ba ir man [illegible] kada atsitaiko su krjoku sztebelije miegot. Wienok geri wirai.

* * *

Tai-gi Waterburio mamules łabai płusta ant manes, kad asz tankei ijas pakutenu. Tiek to, mamules, kad ijus žinotumet, kaip man ijus gaiła, tai ne nepiktumet. Ale kad po nogłu, ijus sesutes daugeuse funiu iždarote! Szitai per wesełka, ka tai Subatoje, 26 Jaunareus buwo, ar-gi ijus szirdžiukes mažai baiku iždarete? U-gi rekete, jog wirai nesmarkus, nes ka jus panedelije iždarete, tai net szlieksztu. Mat susirinkote apie puse tuzino, prisiriauket raugało ir nežinojote ka darit; o we; ne mergaites 5 metu nesisaugojot kuri norint jauna bet numani jog negerai.

Isztikro seseles kad ijus truputi susiwalditumet, ir skaiti tumet „Saule" tai butumete sztant mamos, o dabar kas isz to? Swietas juokesi ir man tuojaus telegrafas su perkunije atbirzga.

Pasilaukite mameles ir imkite paweizda isz ijus motinelu, kurios ijus gražei ir diewobaimingai užaugino. — Isztikro jau kad teip daritie tai ne gražu! Asz misliru jog wiskas bus gerai.

* * *

Apie Gilbertona buwo wesełka. Gražei bowijosi igi pusiaunakczio ir tame łaike atejo du lietuwiszki lauferukai, žinoma ant medžiokles ir ne pasiseki ka isz kiszeneus iszkausztie. Wienas nawet Pottsvilles seminarijo mokinosi už subadima žmogaus su peilu. O we, abudu akli kaip szuniukai tri ju dienu, ba jokiu łaikrasztiu ne skaito. Tai tiedu łatrelei tikojo ant J. S. ir wektawo łauke, kad jin nutwert. Na ir priwektawo, ba uszkłupia norejo kiszenius apkraustit, bet tas budamas prie wieko ne sidawi ir padari laruma; tiedu piktadarei matidami jog nieko gero ne łaimes, perkirto su akmeniu ijam gałwa ir pasislepe in buszius.

Ne trukus nusidawi in neto lima karczema, nes tas waikinas uszliko karczemoje juodu, tai teip dawi jog wienas net ir kelnes pridairi.

Ir gerai wiruczei jago teip nukoroje lauferukus, o kad bu tu pakoria po kokia szaka tai ir nieko nekenktu.

* * *

Da apie Waterburio wesele kuri buwo diena 27 praeito menesio. Pasigeri wiena boba kaip nesutwerimas, tai pasipili plowoniu isz ijos snukio, kaip isz keulu twarto o prima czino ir dwi kantarkaites ijei. Toji boba praszi no wiru po 5 centus, o usz ka galite patis dasiprast.... žinoma ir tos dwi merguželes, bet kupcziu ne atsirado. O welei wienas giwulis pasigerias lindo per daug prie sawo paczios.... bet burdingierei sułaiki ir usz tai norejo pesztis bet likos łaukan iszmestu.

Jau gana, ant tokiu susirinkimu be panasziu zobowu negali apsieit.

Gereuse kad lietuwiszkos weseiles apsieitinetu be bankietu tai ne butu juoku ne apiboza Diewo. Oj, oj! Kas bus tolau tai [illegible] wienas Diewas žino....

* * *

Da ka jums broliczei danesziu. Jago Diewas daleidže katram name szermenomis, tai del meiles Diewo, ne darikite juoku su taissawo surginimais. Zinote jog cze Amerike ne ira papratimu wilgit gerkle su guzute ir rekt, kiek tik gerkle isznese. Ana ne senei buwo szermens Waukegane Ilinojaus Walstijo. Ant tu szermenu atsirado geras(!!) kantaras W. S. tai kaip jis wiruczei užbaubi, o kiti kaip pagriebe paskui jin, tai net knipkei isz kelniu iszpiszkejo, o niekurie giedorei, net no kresłu nuwirto, ba we no guzutes swaigulis apeme. Isz wisur susirinko anglikai pakłausit to wilkiuio staugimo, o badai ir fajermonai su czirszkinem subego, ba mislino jog ugnis. Peczeis traukinejo swetimtauczej ant tokio giedało, O we ir raude atsirado, o gal pasamdi kas, tai kaip gerai prisiputo ir kaip pradejo be aszaru raudot, tai wos anglikai piłwu ne pameti girdint toki raudojima. O mat ir giedot toji boba mokino, ba kaip uszžwengi kaip keuli tai net ławonas paguldi tas susirauke. Ir kitos da bobeles pusetinai iždari, nes toji daugeusia.

Tai mat kaip musu Lietuwei pasirodo patis kwaileis.— Tai wiruczei su tais sawo giedałais pasilaukite ba tuom sawo warda žeminat ir nebasziniku sunkinat. — Tegul welit saw numirelis guli tikibeje, o negu girtuoklei szale jo staugia.

* * *

Wirai asz jus ne gundau nes jago katra karsztis apima ant apsipaczewimo, tai tegul traina piszket in Freelanda pas nasles duktere. Jago nusiduositia in tenais tai turekite graszio inwales ir tikieta dubełtaws, kad nors kaip galetumet pabegt.

Pribuwusi jauniki su pininga is łabai pu kei wieszina, žinoma už jio pininga ir wadina žentelu; reike merginai palikt dowana pininginia ant dresiu ir kitokiu daigtu, o kat ras to ne padaro, tai gauna ar dinarije su szluota ir puiku pałaiminima no guodotinos mamužes?!

Kas noretu in ta uszkeikta nama gautis, tai turi butie karei wiu, idant ta smaka ingalet kaip tai turime keles pasakas apie smakus ir kokias mergimas!

Saugokitės wirai to pleiso kaip pawietres, ba tai ne szposas palikt pininga ir da gaut su szluota.

Gera motina gerą ir jos duk te,

Abidwi dreske kaip padukus kate.

* * *

Kingstone kelos nedelos adgał buwo balus o ant kurio pribuwo ir isz Plymoutho rabinas. O-gi wiruczei nusiłake, jog kaip iž balaus sugrižinejo turejo dwieje ant rogiu łaikit. Tirsztimo priwari piłnas kelnes o ski-timas per rišą wertesi kaip isz łatako. Puiki paweizda del žmoniu.

* * *

Brooklyne wiena boba giwenanti ant 4tos North turi wira persiłpna, tai saw prisieme antrininka. Karta tas ijos wiras apsirgo, o kaip ne teko per liga darbo, tai nedawi walgit, na ir nusidawe ant farmu, na tai tada bobeli su tuom sawo antrininku drasei giweno. Kada sugrižo ijos tikras wiras isz farmu tai ta antrininka iszwijo, bet ne ant iłgo, ba welei sugrižo, na ir teip susitaiki jog dabar be baderio dalinasi.

O perkunia! kur gi tu dingai.

* * *

3 Sausio Gilbertone, buwo dantu griežimas tarp lietuwiszku drigantu. Ugi už ka? Wai ugi už oszkaite! kad jais szimts pipkiu tais ožkas, kiek jes suarzina tu nebagluku; kažin ar megins Gilbertono seniai pririszt branktus sawo waikinams?....

* * *

Szenadorio skwajeris 1 wo[illegible] de per tris isztisas naktis kartu su dwiem kansztebeleis ne turejo łaiko gultie, nes no pat szwiesos igi szwiesai piłnas offisas žmoniu su prowomis, o wis už pesztines? O-gi keno buwo daugeuse prowu? — Lietuwiu! O kiek piningo padejo!

Oj, wiruczei, sarmata! sarmata!

Na, bus ir wiskas ant szendien kitu kartu daugeu paporisiu.

Taradaika dede.

Isz Ameriko.

—:o:—

Zweris ne tewas.

Ne toli no Wilkes-Barre apigardo Georgetown priesz nedele ketwergo wakara Aleksandra Vaukarlage, Sło wakas(?) mainieris isz mainu Empire nužude sawo kudikį 16 menesiu senumo.

Kudikis ne norejo miegot ir łabai werke. Tada tewas teip induko jog pagriebi kudikį isz wiges ir meti in karszta pecziu, o kurio galweli tuojaus suspirgejo. Ant ritojsus nuwe ži in Plymoutha ir pałaidojo kuneli ant Słowaku kapintu. Subatoje rit metije łoona pati, o motina kudikio pasaki konsztabelui Cramer aple ta baisu atsitikima ir nedoras tewas likos aresztawotas. Tokis tewas wertas pakorimo.

Susiprato.

O kad turet inwales aukso Suwienitu Walstiju skarbe kuri netikes gaspadorawimas tebirio prezidento isztusztino, tai pastanawijo wisas akcizes no taworu atgabentu isz kitur moket auksu.

Pasirodo jog Amerikos prawadirei ant dinstu ne del ko kito tiktai del tusztinimo Suwienitu Walstiju banko.

Numuszi mokestia.

Johnstowne Pa. fabrike Cambria Iron Co. no pirmo Febr. nutrenke mokeste no tono 40 centu. Darbininkai łabai ira susijudine, o kuriu ira tenais keli szimtai, nes nieko ne maczije. Dangumas dabar isz darbininku uždirbs no 80 igi 90 centu.

Apsimalszino.

Isz Brooklyno milicije isztrauke, ba jau straikas stritkariniu kondoktoriu ir motormanu apsimalszino. Ant wiotos straikieriu priwažewo daugibe skapsu ir užeme wietas.

Suakmeneja kunai.

Philadelphio, panedelo diena kada datbininkai iszkasdami kunus iž senu kapiniu usztiko wienam kape suakmenejusi kuna kokio tai francuzo ir teip buwo wisas suakmentjas, ir mažeusi sunarei. Pagał numanima daktaru tai kunas gulejo žia meje suwirsz 60 metu.

— Teipos-gi atrodo kuna wieno žmogaus Galweston, Texuose suakmenejusi kuri dabar rodines ant iszkelmes o pati dažinojus apie tai pradejo kwailot ir turejo paduot in gidinicze.

Perkuniszkas szaltis.

Utarninke, Seredoje szaltis ciełam Amerike sawo galibe parodi ba net 10 grodu nupuoli giwas sidabras termometeri. Senei toks szaltis buwo, kaip szimet.

ABROZAS

— APIE —

Kankinima Krazieczių,

.... GALI GAUT PAS ....

S. MACK

82 Bond Str, Elizabeth, N. J.

Tokis abrozas priwalo rastis kožnam lietuwiszkam name, ne daug kas attuoje, tiktai 50 centu už wiena, už nusiuntima 10 centu. Kas ims ant kart mažiause tuzina, tai nusiuntimas nieko ne kaastuos. 7.9.95

LIETUWISZKI KUNINGAI.

Czion paduodam wisus lietuwiszkus kuningus apsigiwenusius Amerike.

Jo Mil. Kun. Abromaitis, prab. Shenandoah Pa.
„ „ „ Balcewicze be wietos Chicago Ill.
„ „ „ Baraboszius lenk. pa rap. Baltimore M. D.
„ „ „ Burba Plymouth Pa.
„ „ „ Czižauckas, South Bend, Ind.
„ „ „ Harbaczauskas, luosas, Milwaukee, Wis.
„ „ „ Jaksztis, Worcester, Mass.
„ „ „ Juodiszius, Brooklyn E. D.
„ „ „ Krauczunas, Chicago Ill,
„ „ „ Kolesinskas, luosas,
„ „ „ Kuras, prab. Duryea, Pa.
„ „ „ Lietuwninkas, Baltimore M. D.
„ „ „ Lopata p. Princeton, Wis.
„ „ „ Maszotas, Freeland Pa.
„ „ „ Malokaitis, Albany N. Y,
„ „ „ Pautienius, prab. Mahanoy City, Pa.
„ „ „ Pangonis, Grand Rapids Mich.
„ „ „ Peža, pr. Scranton, Pa,
„ „ „ Polujauskis, luosas, Curtis Bay, M. D.
„ „ „ Rodawiczius, Baltimore, M. D.
„ „ „ Stepanawiczius isz Baltimore M. D.
„ „ „ Sutkaitis, Pittsburg, Pa.
„ „ „ Szedwidis, Wilkes-Barre, Pa.
„ „ „ Wałaitis, Parisville Mich.
„ „ „ Žebris, Waterbury, Con
„ „ „ Žilinskas, prab ir prezidentas Suw L. D. Ameri ke Mt. Carmel, Pa.

Pamete kuningista, Antanas Warnagiris ir Władisłowas Dembskis.

Iszwiso Amerike ira lietuwszku ir lenkiszku kuningu [illegible] 298.

Kinai ir Japonai.

Daeina telegramas, jeg Japonai paemi didela drutwiete Wei-Hai-Wei.

Kinai nori paskubint sutaika, bet Japonai nieko nepaisedami tranke in kiniszka stalicze Pekina.

Austrje.

Pati kiniszko siuntinio Wiedniuje, perejo ant kataljkiszko tikejimo. Ceremonije kriksztos atsiliko su didele isz kelme.

Prusai.

Cieluose Prusuose, tiek pris ši-go, jog treinai ne gali wai ksztinet. Szalczei duodasi in ženkłus gerai jog nekurie pruselei insitaisi saw kailinias bukswas.

Ketina Turkus išguit isz Europos.

Isz Londino daeina žinia, jog armeniszka agitacije pakursti Rusije ir Anglije priesz Turkija, Anglija rengesi skubei permainit politika randorituosia. Keles in Konstantinopoliu ne weda per Armenije nes per Macedonije. Szitai Macedonijo pakiałs maiszatej kuri pajudus teipos – gi Bułgarije, Serbije ir Graikija; tos apskritaites ketiną reikałaut, idant Turkai apleistu Europe ir tas bus, jog didesnes wieszpatistos bus priwestos in Turkija intraukt su waiskais.

Łaikrasztis „Speaker" raszo artikule apie planus, jog kwestije macedonine stosis tuojaus degante, o tas užbaigs wieszpatawima Turku Europoje. Kokia waldže tures sułtonas Azijo, tai prigules no to, kaip jis apsieitines su Armenais. Korespodentas tosios gazietos [illegible]

[illegible]szo, jog sułtonui ira žinomu, [illegible]g europinei rodininkai suta[illegible]neje apie kwestije pasidali[illegible]imo europines Turkijos; Au[illegible]rije ketina gaut pristowa ma[illegible]ne Salonikos. Tas koresondantas raszo tolaus, jog ta[illegible]si ant atidawimo Bulgarijei [illegible] dalies Macedonijos. Serbi[illegible]i – gi szmota Albanijos

Pagal programa pasikelimo [illegible]rikszto Macedonijo iž[illegible]auks wisiszka maiszate priesz Turku. Krikszto ir tenais [illegible]a daugiau negu muzułmonu, [illegible] welei pagiałba kaiminiszku [illegible]wieszpatiszcziu. Dideles wiesz[illegible]patistos ne daris Bulgarams, Serbams ir Graikams jokiu per[illegible]szkadu pasikelime,

Tokiu spasabu uszsinesza [illegible]ant swarbiu permainu ir kaip [illegible]odos Turkai doms in gileja [illegible]Azije isz kur priesz kelis szim[illegible]us metu atsiwiłko.

Kur tengwen apsiszwiest prasciokelni?

Prasciokas žmogus ar darbininkas [illegible] jis ira paliktas did[illegible] [illegible]usio duobeje isz [illegible] toliesnio ne galt matit, tik [illegible]kas po jio koju darosi, darbininkai [illegible] wienos puses žiurint, ira tai gau[illegible]geuse dirwa duodanti waisiu wi[illegible]n swietuj. Ant darbininko pecziu [illegible]ali pasireme wiso swieto dikaduo[illegible] ant darbininko sudžiuwusio kak [illegible], raitosi kaip žalczei sznipszczentie [illegible]tie wisi isžlawinti protu iszlepinti gi[illegible]wenime, palieka ta gausinga dirwa [illegible]žemeusioja dauboja (aptemime) o pa[illegible]tis užsirange ant augsztu kalnu pro[illegible]to, wiska mato. Tai-gi žiurint isz [illegible]kitos puses matom kad darbininkai [illegible]aipo sutwertojei wisokiu geradejis[illegible]ziu ant žemes esti pastatitai pasiu[illegible]tusiu szturmu in duobe wargo ir nu[illegible]ludimo isz kurios tai duobes ne gali [illegible]nieko matit apart sawo skurdos ir du[illegible]sawimo ir isz tokios daubos rokuoja[illegible]kad tu skurduli ant amžiu nieko ne matitum. Tu brołau darbininke už pastatima pałociu apauksuotu, už pa[illegible]walgidinima skaneuseis walgeis, už [illegible]aprengima puikeuseis rubais, neturi nieko del sawes ir isz palengwo reng[illegible]is badu mirtie, nes gauni sauje smil[illegible]cziu in akis, idant butum da aklesnis ir negaletum iszreplot isz daubos.

Gana aiszkei gali matit isz szendieniniu pasielgimu, kad ir menkeusiu nuomonlu!

Wisam swiete pradejo jau ir ma[illegible]ži žmones misliti, kaip czion iszrep[illegible]liotie isz tos tamsibes? Todel ir mu[illegible] [illegible]amses akis ir žengt aug[illegible]nt daugeu pamatit.

Sunkus ira žingsnis žmonems tewi neje Lietuwo nes ten per dienas dirbant, wakare pawalges turi eit ant pasilsio, gudrus waikai ir biednioku, tai nors nedeloje ima pasiskaitit, bet kas ira ten ant pasiskaitimo? nes ir małdu kningas atimineja, bet kiek gali datirt apszwietos isz małdakningiu.

Pradeda jau dabar dasekt spindulelus szwieses in jaunumenes prota, bet wis sunku, ipatingai tarnisto bunantiem.

Czion Amerike ira lengwa su apsiszwietimu nes kožnas Lietuwis biednioko ir turczeus waikas jago tik turi uždegta dwase žengt in apszwieta tai jau randa czion luosesni łaika pramok skaitit ir raszit o ir gautie szwiesos per ka ir užgema pas musu jaunumene mislis žengtis in apszwieta.

Jago mes pažiuresim in jaunume ne lietuwiszka esancze naujo tewine je tai jau rasim waikinu gimusiu Lietuwoja czion atejus bet ant geresnio pragiwenimo, smagiai kimbancziu prie mokslo ir iszminties; rasim czion waikinus kurie dienoms dirba o wakarais łanko mokslaines ławidami ea we kałboje ir raszławoje szios žemes. Tokius turime pripažint ir del esibiu moteriszku garbe dalikuose mokslo, nes randame tokiu esibiu isz moteriu puses kad ateja czion in Amerika ma žos su sawo tewais ismoke gerai angliskose mokslainese teip kaip ir raszława szios žemes ir kałba wartoja lietuwiszka be jokiu iszkraipu tikrai gzina.

Tokiems mus tautieczems wirams ir moterims turim pasakit amžina garbe je gal bus žiedas lituwistes.

Bet ar daug tokiu rasim? Ne! tuk stantel mus jaunumes wejus gaudi dami ne linksta prie skattimo ir tartum ner nieko del ju naudingesnio apart pesztiniu ir plowoniu.

Łabai butu džeugsmingas žingsnis idant musu gentainei kazdiena nors po wiena adina paszwenstu skaitimams tai paregetu kokio daubo esti ir galetu megit liptie su kitom tautom ant kałno szwiesibes.

Kibkim wirai prie skaitimu o dazinosim kas swiete dedasi.

Naujeniszkis.

Uzmokiek

Usz "Saule."

LEHIGH VALLEY RAILROAD

Prasidejo nog Novem. 18 1894.

☞ Pasažieret važinojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo ant uliczios; Foot of Cortlandt arba Derbroses uli. [Pennsylvanijos feros (laiwello.]

Del norincziu wažuot pasažieriniu treinu, at ejna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven, Junction, Mauch Chunk, Lehington, Slatington, Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Philadelfije Weaterly, Delano ant 6.17, 7.52, 9.30, Iszrit, 12.55, 3.11 po piet. In New York 6.17 7.52 ir 9.30 Iszrito, 12,55 3.11, po piet

In Hazletona, 6.17, 7.52, 9.30 ir priesz piet ir an 12.55, 3.11, 5,42 ir 8,23 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly ir Elmira, 6.17 ir 9.30 Iszrit ir 3.11 ir 5.42 po piet,

In Rochestes, Buffalo ir westus ant 6.17, 9.30 Iszrito, ir 3.11 5.42 po piet.

In Scranton 6.17, 9.30 ir priesz piet, 3.11 5.42 ir po piet

In Raven Run, Centralia, Mt Carmell, Shmokin 8.50 ir 10.50 Iszrit, 1.16, 3.55 8.07 ir 9.00 po piet.

In Sunbury ir points on Penna. R. R. 10 50, Iszrit, 1.16 ir 3.55 po piet.

In Yatesville, Shenanadoah, Girardville, ir Ashland 7.30 8.50 ir 10.06 Iszrit ir 12.30, 1.25, 3.55, 6.20 po piet

In Delano 6,00 6.17, 7.52, 9.30, 11.19 Iszrit, 12.55, 3.11, 5.42, 8.23, 11.05 po piet.

In Back Mountain, New Boston, Darkwate, St. Clair, Pottsville ant 7.52 ir 11.19 priesz piet 12.55 3.11, 5.42, 8.23 po piet.

NEDELINIS TREINAS.

In Park Place ir Delena 9,03, 11,35 Iszrit, 12,45 3.10, 5,12 ir 6,20 po piet.

In Lofty, Audenried, ir Hazleton 9,03 Iszrit 12,45, 3,10 po piet.

In Shenandoah, Lost Creeck, Girardville and Ashland 9 19 Iszrit 12,15 po piet.

In Szenadori tiktai 5,42 Iszrit, 1,55 ir 6,20 p.piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 6.32 Iszrito ir 2.27 po piet.

In St. Clair ir Pottsville ir in kitas wietas, 5,42 Iszrito ir 2.27 po piet.

In Wilkes—Barre, Pittstona ir pakelije siaclijes 9,03 Iszrit ir 3,10 po piet.

In Wilkes—Barre, Pittstona, Sayre, Rochester, Buffalo ir in Westus 9,03 Iszrito.

In Philadelphia 12,45 Iszrit, ir 3,10 po piet,; o 9,03 Iszrit ir 12,45, 3,10 po piet in New York tiktai.

Rollin H. Wilbur, Chas. S Lee
Gerainse žinurestas Gen. Pass Agt.

A. W. Nonnemacher,
Asst. Gen'l. Pass. Agt. South Bethlehem. Pa

FAMILIJOS IR EMIGRANTAI ŠURIE WAŽUOJE IN WAKARUS, geriause važuot ant LEHIGH WALLEY GELEŽINKELO, pigeuse, greiczeuse kelese in Cleveland, Cincinnati, Detroit Chicago, Omaba, Sant Francisco, Indianapolis, Lousville, St. Louis, Kansas City, Memphis Nasville, Mobile, New Orleans, ir t. t.

Geriause dažiuri daigtus (baggage) usz kurnos duoda czekius ir ant to paties, trejno prystato. Jago norit in kur važuot tai pigiause pardnoda tyketus ta kompanije. Aple wyse informacyjes ejkite pas:

A. PALMER.
Agent. LEHIGHVAL. Mahanoy City, Pa.

PRIEPUOŠA!

Ne daleisk kad insisenetu! Ne žudink wilties!

Tawo liga ne ira neišgidinama ba daktarai taw teip pasake ir nog tawes atstojo, ir jokios pamaczios ne aplatkei nog liekarstwu kures emei, tai ne isz tos priežastes jog ne gali but išgidintu. Mes gwarantijem jog galim išgidint wysokes Priejoles, St Wincento liga, Konwulsus arba Sutraukimai. Mes gwarantiem GREJTA IŠZGIDINIMA WYSUOSE LIGOSE.

Mes išgidinom tukstanczius žmoniu, daugibe nesisenejusin ligu, ir per daktarus pamestas. Musu knigoteje "Alien's Fit Cure" gali rast jog muso gidinimas ira grenczenses. Mes duodame gwarancije $100 del to, katro mes ne galime išgidint. Usz 1 kworino bonka liekarstwu $3.00 usz 2 gwortas $5.00. Adresse

ALLEN MEDICAL CO.,
Washington & Water Sts, BOSTON, Mass.

MOTERS

Kenczemos ANT WYSOKIU MOTERYSZKU LIGU tegul ima muso MOTERIŠKAS PIGULKAS ka greiczen se išgido. nokite žine in muso o mes išgidinsime. Baksukas ta pigulku turi but rejkalingiause nemuose kad butu wisados ant wisokiu stetikimu. Gromatas siaptibeje iržiakome

Baksukas ta pigulga per paczta, $2.00.

ALLEN MEDICAL CO.,
Washington & Water Sts, BOSTON, Mass.

—NAUJES UŽDEJIMAS—

Mahanoy Butter Co.,

— parduoda —

Gereuse Ohio Swiesta	20c	už swara
Swaicarskas suris	20c	" "
Goshen cream "	13c	" "

o du swaraf už 23 centus.

Taiposgi dastatom orderius in namus ir del sztorninku.

207 East Center uli.
Mahanoy City, Pa. 24.1.5

ag o katras nusyduosi in

HAZLETONA

—:TEGUL UŽEINA PAS:—

A. SŁAWYCKA,

No. 37 WYOMING Ulicze ne toli dipo.

Hazletona, -- Pa.

Ten gali gaut gero gerimo, walgit ir nakwine o ir

gera roda wisame.

Mahanoy City,

uszdejo dydeli skłoda kurtame talpinasy wysoki grabai

Ir drapanos rejkalingos del pałajdotjimo nebasznikų. Pujkios karietos del sandinimo. Wysada su tajs rejkałajs praszau pas mane atsyłankit.

W. Traskauckas

213 W. Center Uli,
Mahanoy city Pa

GEREUSE UŽEIGA PAS

Juoza Lietuwnika

207 E. Center uli., Shenandoah, Pa.

Wietinei ir ateigei
Wisi Brolei Lietuwei
In ta pleisa nueikite,
Ałaus stikła iržgerkite!

Ba tai wieta užeinama,
Ne no wieno nepeikema

THOMAS F. GORMAN & CO

Agentai nog geriausio ałaus

"ROCHESTER."

O teipos-gi parduoda wholesale wysokes ariełkas

Gin, Winus, Brandes etc.

Jago nori gero

Ałaus ar Ariełkos

Ateik pas

GORMANO

—:KOMPANCZNA SKŁODE:—

treczios durys nog

Mansion House.

:WAKARINE:

Mokslaine

ANGELSKOS

Kałbos

Ant uliczios North Main, kurioje mokina *SHENANDOAH, PA.* ira profesorium

Lucionas Juodkois.

Mokslas prasideda ant 7 adinos igi 10 wakare.

Kandidatus ant studentu priimineje pats profesoris, — L. Juodkois.

Kožnas priwało isz to daudot be ži note kaip tai sunku **be angelskos** kałbos. 10.12-4

Sausio menesio

Iszpardawymas!

Per szita menesi Sausi turim sawo taworo preke sumažint.

O Wasarios menesi turim turet mažeu taworo o dougeu pininga bankoje ant užpirkimo naujo taworo.

Jago norim ta padarit, turim sumažit preke ant wisu skribelu, wiriszku ir moteriszku czeweriku 10ta pro centa mažeu nog dolerio Ir teip:

Wisi $ 2 czewerikai	dabar po	$ 1,35	
" " 125 "	"	"	" " 1,13
" " 100 "	"	"	90 c.
" " 2 Maininei czebatai		" "	1,75

Wiena preke del wysu.

T. L. Patterson,
20 W. Center str.,
Mahanoy City, Pa.

Wienatinis Lietuwyszkas Salunas

WINCO SKINKIO,

GIRARDVILLE, - a

Ant uliczios Parker. Kas užeja, nesygajles, ba atsigiars ašalto ir gero alaus, swejkos ariełkos, o ligarai su kwepenczių dumeliu, Wisi wirai pas awa! 94-4-13

ant kampo B. ir W. Centre No 43

Hary Stride

Gerauses ałus parsyduoda o kad g rai žinotumete tai wadynasy

.....LAP 6-8-91-2

Wienatinis Lenkiszkas Saliunas

PETRO WESAŽAUCKO

Mahanoy City, Pa

Ant uliczios west Mahanoy tuojane usz lietuwisz kos bažniczios. Tur gerause alu ir ariełka o teldoegi gerausa sygarus. 3-29-4....

Naujes Lietuwiszkas

SALUNAS

Mot. Sławicko,

ant West Coal uli. 339, Shenandoah Pa.

Ira tai smagiause wieta de[illegible] o wireli turi puikus gerimus ir kožnam greitai pritarnauje. Pas sawa pas sawa wirai! 10-12-4

Wienatynis ant swieto

LIETUWISZKAS FABRYKAS

CYGARU

Kazimiero Baczkausko, Freeland, Pa.

Dyrba cygarus isz gereusiotabako per ka turi gardu smoka ir burnoje ne prykarszta.

SPECIAL BARGAIN SALE

Hammerless

Gwarantintas

only 15c.

Automaticznas greitai szaujentis, Graziause pleitintas gumine rankena 22, 32 arba 38 kalibro. Wertas ira $15.00. Iszkirpk szita apgarsinima ir prisiunsk sawo adresa su 75c, o atsiunsim rewolweri per ekspresa o reesta $2,00 užmokesi ant ekspreso, o jago at siunsi $2.75 ir 50c. tai mes atsiunsim per paczta

KIRTLAND BROS. & CO.,
No 62 Fulton Str, — New York

Lietuwyszkas agentas.——o

o——*Katrie giwenate ne toli*

SUGAR-NOTCH, PA.

O norite pyrkt saw szipkorte arba siunst pyniagus in Lietuwa, tai nusyduokite pas

Joachima Mroza.

Siuncze pyningus in wysas dales swieto ir parduoda szipkortes ant geresnio wokiszku laiwu.

Priektam tury gera walgoma tawora pas kuri galite gaut pigens pirkt, kaip pas kitus.

Apie tai ne užmirszkite, ne tik iž Szugernocz nes ir isz aplinkines. 12-1-95

Juozo Mockaiczio

LIETTWISZKAS SALIUNAS,

MAHANOY CITY, PA.

ant uliczios W. Pine name Gormano ten gali gaut szalto ałaus ir wisokiu ariełku. Ira tai geriause užejga del Lietuwiu. 22-3-94

Daktaras

A. P. SELIGMAN.

Giwena ant uliczios Cattawisa No 11

Gido ka nogrejczeuse ir pigeuse, ejkite wisi pas ji ba tai gereuses daktaras ka ira aplinkineje.

Wienatinis Lietuwiszkas Saliunas

Sta. Aniołaucko

Sills Hill, Pa. ne toli Audenried.

Ten wysko ganai, jago nukelausi. Randasi taipos gi puiki didele sale del wisokiu žmonu ir miting Puiku pryemima datirs tas, kuris tiktai in tau waistauzidups. aug-10-93.

14 Prabos

PAAUKSUOTAS

Iszkirpk szita apgarsinima ir prisiunsk mum ai sawo pilnu adresu o mes taw atsiunsim szita žiegorelį per ekspresa ant pažiurejimo. O if gwarantinima atsiunsim ant 5 metu ir lencugeli es kopiaro. Jago taw pasidaryto užmokst $2,00 o buo tawo. Ira labai gražei padaitetas ir gerausa czesa i tiko pasaulie in tikta sukta. Rasti kie tuojaus, szendien pas

The National Mfg and Importing Co.,
334 Dearborg Street,
Chicago, Ill.

Lietuwiszkas Mesininkas

BUCZERIS

Jurgis Janulewicze

No. 2720 CARSON ULICZE

S S Pittsburg, Pa.

Mesa nuolatos szwieže, deszreles lietuwiszkos, kumpei szwieži ir rukinti. Woga teisinga ir gražei su kostumeris apsiejna:

Kas karta atłankis tai jau pas kitta czius ne ejs tik pas sawo wienžemi. 1.1.5

DIKAI Gražus 14 prabos paauksuotas žiegorelis del kostumo altitojaus ezito taikrasto. Iszkirpk szita apgarsinima ir atsiunsk pas mus su sawo adresu o mes tawo atsiunsim szita žiegorelį wertas $25 o mes pardosim tiktai už $3,25 ir atsiuzsem gwarancije jago ne pasidabos pertrukti mes to gali darisiun ši atsal o jago pardinosi ši tai mes taw siuns dowanoelin, atrasik greitai ba tiktai parduosim per 60 dienu tuos žiegorelus.

Adresas:

The National Manufac'g & Importing Co.
334 Dearborn Str, Chicago, Ill,

....PUJKUS SALIUNAS....

P. -:- NAWYCKO,

MAHANOY CITY, PA.

Kas užejna datire puikaus pryemimo.

Randasy ir puiki SALE del mitynga ir balu Taipos-gi randasy pool tebelis del zobowos.

Wysy meginkite pas Nawycka atsyłankit o to nesygajlesyte. dec-4-93

HAMBURSKA-AMERIKANSKA LINIJE

....TIESGO....

IŽ NEW YORK IN HAMBURGA

kožna nedele ant ekspresynio laiwu: "Augusta Victorije," "Colombia," "Furst Bismark" "Normania." "Tieje garlajwel no 13 igi 16000 aitos arklin ir turi dwigubus ažriubus o turi tris kaminus. Pasklasein, twirtesniu ir greitesniu garlaiwiu nesyranda ant cielo swieto. Tieje laiwai perplaukia per pilnus marve per laika 5 dienu ir 20 adinu. Ira tai greicziause kelone per mares

Balticka Linije

isz Najorko in Sztetina ir adgal su pagelba sinemu hambursku garlaiwiu. Suwis pigu ir wigadliws kelone in wysas szalse Brandenburgo, Pomeranijes, Prusos, Poznanes, Szlezinge, Austrijo, Wengrijo, Rosije, Lenkije ir Lietuwa.

Union Linie Isz Najor